PHAÙP UYEÅN CHAÂU LAÂM

# QUYEÅN 31

***Thieân thöù 23:* TIEÀM ÑOÄN**

Thieân naøy coù hai phaàn: Thuaät yù, daãn chöùng.

***Thöù nhaát:*** PHAÀN THUAÄT YÙ

Bôûi vì nghe Thaùnh Hieàn öùng hieän ôû theá gian maø hình aûnh daáu tích khoâng bieát nôi naøo, quoác ñoä ñaõ döøng laïi khoâng nôi naøo khoâng coù lôïi ích. Haøng tuïc só che kín ñieàu laønh döõ, baäc Thöôïng Trí thaûn nhieân tröôùc thieän aùc, taâm chính tröïc maø ñôïi thì cuøng vôùi Trôøi möùc löôïng nhö nhau. Xöa ôû ñôøi Taán Vuõ Ñeá, coù ngöôøi Thieân Truùc-Kì Vöïc; ñaàu thôøi Toáng Vuõ, coù Baønh Thaønh-Boâi Ñoä, cuøng hieän roõ raøng ñieàm laønh thöùc tænh daân chuùng. Thôøi Teà-Löông coù Sa-moân Baûo Chí, baét ñaàu xuaát hieän ôû tröôùc Vónh Minh, trí tueä khoâng roõ raøng döôøng nhö ñieân cuoàng maø thaân theå laám lem buïi ñöôøng, ñi laïi khi aån khi hieän ai roõ raøng ñöôïc. Trong moãi ñieàu kinh nghieäm loä Xeû xuùc ñoäng phaùt ra lôøi noùi, ít coù ñeå laïi ñieàu gì, trí thöùc-daân queâ höôùng ñeán nôi ñoù nhö maây cuoän, daáu tích haïn cheá traàn caáu-thaàn thöùc daïo nôi yeân laëng saâu xa, nöôùc-löûa khoâng theå naøo ñoát chaùy, nhaán chìm, raén rít coïp beo khoâng theå naøo tieáp caän laøm haïi. Tuy laø haïn ñònh theo nhieàu nôi maø quan heä ñeán thaân thì hoaøn toaøn voâ ngaïi. Noùi ñeán Phaät lyù thì töø Thanh vaên trôû leân, baøn veà huyeàn vi thì Tieân nhaân Ñaïo só troán bieät. Theá gian coù ñieàu thieän thích hôïp cho neân sinh ra ñieàu thieän ñeå thuaän theo. Theá gian coù ñieàu aùc thích öùng cho neân taïo ra ñieàu aùc ñeå tieáp nhaän. Coù theå noùi laø treo cao hôn maët traêng maët Trôøi-che laáp hôn baûng vaøng bia ñaù aáy roài. Phöôùc ñöùc khoâng taän cuøng ôû taïi ñaây troâng thaáy ñöôïc.

***Thöù hai:*** PHAÀN DAÃN CHÖÙNG

Nhö kinh Boån Sanh noùi: “Ñöùc Phaät baûo vôùi caùc Tyø-kheo: Vaøo thôøi quaù khöù xöa kia voâ soá kieáp, coù hai chò em, ngöôøi chò coù moät ngöôøi con, cuøng vôùi caäu ñeàu laøm thôï deät cho quan ngöï phuû. Thaáy trong kho caát

giöõ ñoà vaät quyù baùu kyø laï, lieàn cuøng nhau baøn baïc raèng: Mình laøm thôï deät chòu khoù chòu khoå caát giöõ ñöôïc bao nhieâu ñoà vaät, thaø raèng cuøng laáy ñeå thoaùt caûnh baàn cuøng. Ñôïi ñeán ñeâm toái hai ngöôøi nhaát ñònh ñaøo ñaát laøm thaønh hang, troäm laáy ñoà vaät trong nhaø quan nhieàu khoâng theå tính ñeám ñöôïc. Saùng sôùm ngöôøi troâng coi kho taøng phaùt giaùc ñoà vaät coù giaûm bôùt, lieàn baåm baùo vôùi nhaø vua. Nhaø vua truyeàn raèng: Ñöøng noùi roäng ra laøm cho beân ngoaøi nghe bieát! Caäu chaùu ngöôøi aên troäm noùi laø nhaø vua khoâng bieát. Nhaø vua truyeàn leänh: Ñeán hoâm sau aét seõ trôû laïi, haõy canh gaùc nghieâm ngaët ñeå chôø boïn troäm ñeán! Nhaát ñònh phaûi toùm ñöôïc khoâng ñeå cho chaïy thoaùt. Ngöôøi troâng coi kho taøng nhaän leänh truyeàn thì tieán haønh canh giöõ nghieâm ngaët. Ngöôøi aên troäm raát laâu veà sau thì trôû laïi laáy troäm. Ñöùa chaùu trai noùi vôùi caäu: Caäu nay lôùn tuoåi, thaân theå gaày yeáu söùc löïc giaûm roài, neáu bò lính gaùc baét ñöôïc thì khoâng theå naøo töï thoaùt ñöôïc, chaùu söùc löïc maïnh khoûe seõ cöùu ñöôïc caäu. Ngöôøi caäu vöøa chui vaøo hang lieàn bò lính gaùc toùm ñöôïc, toùm ñöôïc roài goïi to baùo cho moïi ngöôøi. Ñöùa chaùu khoâng bò toùm sôï raèng ngaøy mai ngöôøi ta seõ bieát, nhaát ñònh laø caét ñaàu caäu ra khoûi hang mang trôû veà. Saùng sôùm ngöôøi troâng coi kho taøng baåm baùo laïi ñaày ñuû söï vieäc ñaõ nghe. Nhaø vua laïi truyeàn leänh: Khieâng xaùc cheát ñoù ra ñaët ôû ngaû tö ñöôøng, coù ngöôøi naøo ñeán khoùc loùc nhaän laáy xaùc cheát thì ñoù laø ñaàu soû troäm caép! Boû xaùc ôû ngaõ tö ñöôøng canh giöõ nhieàu ngaøy, ngöôøi ngöïa ñoâng nghòt qua laïi ñaày ñöôøng, keû caép aáy ñeán laøm naùo loaïn chôù chôø ñôïi, neáu coù keû naøo chaâm löûa thì baét troùi mang veà ñaây! Theá laø ñöùa chaùu baûo treû nhoû caàm ñuoác chaûy muùa laøm cho moïi ngöôøi cöù nhoán nhaùo, laáy löûa neùm vaøo cuûi thì cuûi boác chaùy röøng röïc. Lính canh khoâng hieåu chuyeän gì xaûy ra ñem moïi vieäc baåm baùo nhaø vua. Nhaø vua laïi truyeàn leänh: Haõy tieáp tuïc quan saùt nghieâm ngaët hôn höõa ôû nôi ñoát xaùc, keû naøo ñeán nhaët xöông töùc laø keû caàm ñaàu! Ñöùa chaùu laïi bieát ñieàu aáy, cuøng mang nhieàu röôïu ñeán laøm cho lính canh troâng thaáy, ñeán gaàn lính canh môøi chaøo maø baùn röôïu, khieán lính canh ñaõ ñoùi khaùt maáy ngaøy nay thaáy röôïu lieàn keùo nhau laïi uoáng. Röôïu uoáng quaù nhieàu ñeàu say meøm meâ meät, lieàn nhaët xöông ñöïng trong huõ röôïu maø ñi. Lính canh chaúng hay bieát gì, saùng sôùm laïi baåm baùo nhaø vua. Nhaø vua laïi truyeàn leänh: Canh giöõ tröôùc sau laïi khoâng baét ñöôïc, keû caép aáy xaûo quyeät caøng caàn phaûi tìm caùch baét cho ñöôïc! Nhaø vua lieàn cho cung nöõ trang ñieåm chaâu baùu tuyeät ñeïp, ñeán sinh hoaït trong ngoâi nhaø ñeïp beân caïnh soâng lôùn, moïi ngöôøi haàu haï baûo veä quan saùt khoâng ñöôïc cheånh maûng, aét phaûi coù keû haùm saéc ñeán nôi cung nöõ, choáng cöï laïi oâm laáy goïi to ñeå ngöôøi baét laáy. Vaøo moät ñeâm noï ñöùa chaùu tìm ñeán laáy troäm, döïa vaøo doøng soâng thaû

caây ñeå cho thuaän chieàu troâi xuoáng döôùi, goïi to baûo raèng chaïy troán nhanh leân! Lính canh kinh haõi ñeán xem, noùi laø coù ngöôøi kyø laï nhöng chæ thaáy caây goã baäp beành. Tieáp dieãn nhieàu laàn nhö vaäy khoâng thaáy thay ñoåi, lính canh beøn ñi nguû. Ñöùa chaùu lieàn döïa theo caây goã, ñeán ngoâi nhaø cuûa cung nöõ, cung nöõ lieàn naém aùo, ñöùa chaùu noùi vôùi cung nöõ: Caàn gì phaûi naém aùo, haõy naém laáy caùnh tay cuûa toâi kia! Ñöùa chaùu voán raát ranh maõnh, tröôùc ñoù ñaõ mang caùnh tay cuûa ngöôøi cheát ñeå ñöa cho cung nöõ naém, cung nöõ lieàn buoâng aùo naém laáy caùnh tay maø goïi lôùn. Lính gaùc tænh nguû, ñöùa chaùu ñaõ chaïy xa roài. Saùng sôùm baåm baùo nhaø vua. Nhaø vua laïi truyeàn leänh: Ngöôøi naøy möu keá ñoäc nhaát voâ nhò, töø laâu baét khoâng ñöôïc thì neân laøm theá naøo ñaây? Cung nöõ ñaõ mang thai möôøi thaùng sinh ra ñöùa beù trai, ñöùa beù raát khoâi ngoâ ñöa cho nhuõ maãu beá, ñi khaép trong nöôùc coù ngöôøi troâng thaáy maø leân tieáng, thì troùi laïi ñöa veà. Beá ñöùa beù suoát ngaøy ñi khoâng gaëp ngöôøi naøo leân tieáng. Ñöùa chaùu laøm thôï nöôùng baùnh ôû döôùi loø baùnh, ñöùa beù ñoùi buïng khoùc la neân nhuõ maãu phaûi beá ñöùa beù, ñi xuoáng döôùi loø baùnh cho ñöùa beù aên. Ñöùa chaùu troâng thaáy ñöùa beù lieàn leân tieáng. Trôû veà baåm baùo nhaø vua ñaàu ñuoâi söï vieäc. Nhaø vua laïi baûo raèng: Sao khoâng troùi daãn veà ñaây? Nhuõ maãu thöa raèng: Ñöùa beù ñoùi buïng khoùc theùt neân ngöôøi thôï baùnh ñöa baùnh cho beù, vì vaäy maø leân tieáng chöù khoâng bieát laø keû troäm, do ñoù maø thöa laïi. Nhaø vua laïi khieán baø meï thay nhuõ maãu beá ñöùa beù ñi ra, thaáy ngöôøi naøo gaàn ñöùa beù thì troùi laïi daãn veà. Ñöùa chaùu baùn röôïu ngon, goïi ngöôøi meï ngoài chôø môøi eùp uoáng röôïu say maø nguû maát, lieàn beá troäm ñöùa beù ñi. Tænh nguû maát con neân baåm baùo söï vieäc vôùi nhaø vua. Nhaø vua laïi baûo raèng: Caùc ngöôi ngu doát tham lam uoáng say, ñaõ khoâng baét ñöôïc teân giaëc laïi ñeå maát con. Luùc aáy ñöùa chaùu coù ñöôïc ñöùa beù boàng ñeán nöôùc khaùc, ñaàu tieân gaëp Quoác vöông, möôïn côù xem boùi ñoái ñaùp daãn ra kinh giaûi thích nghóa lyù. Nhaø vua raát hoan hyû, lieàn ban cho boång loäc chöùc vò ñeå laøm ñaïi thaàn, maø noùi raèng: Caû nöôùc cuûa Ta ngöôøi trí tueä phöông tieän khoâng ai baèng khanh, muoán xem con cuûa khanh gioáng con cuûa Ta, neân ñem keát hôïp vôùi nhau, töï laøm theo yù muoán. Thöa raèng: Khoâng daùm! Neáu nhaø vua thaáy thöông xoùt thì thaät ra muoán laáy con gaùi cuûa vua nöôùc ñoù. Nhaø vua noùi: Toát thay, Ta thuaän theo chí nguyeän cuûa khanh! Nhaø vua lieàn töï mình cho ngöôøi sai söù giaû caàu hoân vôùi con gaùi cuûa vua nöôùc aáy, vua nöôùc aáy lieàn ñoàng yù, laäp töùc sai söù giaû chuaån bò ñoùn con gaùi cuûa vua, truyeàn cho Thaùi töû cuøng naêm traêm kî maõ ñeàu trang hoaøng nghieâm tuùc chænh teà. Ñöùa chaùu laø beà toâi troäm caép, trong loøng raát sôï haõi, neáu ñeán nöôùc aáy thì nhaø vua chaéc chaén nhaän ra mình, thaáy laø baét ngay chöù khoâng nghi ngôø gì. Lieàn thöa vôùi nhaø vua raèng: Neáu nhaø vua gaëp

thì neân cho ngöôøi ngöïa aùo quaàn trang bò nhö nhau khoâng coù gì sai khaùc, môùi coù theå ñoùn vôï ñöôïc. Nhaø vua ñoàng yù vôùi lôøi thöa aáy. Nhaø vua leänh cho moät traêm naêm möôi kî maõ ôû phía tröôùc, hai traêm naêm möôi kî maõ ôû phía sau, ñöùa chaùu ôû giöõa cöôõi ngöïa khoâng truït xuoáng. Phuï vöông cuûa coâ gaùi töï mình ra vaøo nhieàu laàn ñeå quan saùt. Nhaø vua vaøo trong xe ngöïa töï mình daãn ñöùa chaùu ñi ra, laø oâng thaät chöù khoâng sai, tröôùc sau tìm moïi caùch baét maø sao khoâng theå baét ñöôïc! Raäp ñaàu laïy thöa raèng: Thaät söï laø keû toâi tôù ñaây maø. Nhaø vua noùi: Khanh laø ngöôøi thoâng minh trí tueä ñoäc nhaát thieân haï, mong öôùc cuûa khanh laáy con gaùi Ta laøm vôï, nay ñaõ ñöôïc thaønh vôï choàng nhö mong öôùc. Ñöùc Phaät baûo vôùi caùc Tyø-kheo: Muoán bieát ngöôøi chaùu trai luùc baáy giôø laø ai, thì ñoù laø thaân Ta baây giôø. Nhaø vua nöôùc khaùc aáy laø Xaù-lôïi-phaát baây giôø. Ngöôøi caäu aáy nay chính laø Ñieàu Ñaït. Cha cuûa ngöôøi vôï aáy laø Du ñaàu ñaøn Vöông baây giôø. Meï cuûa ngöôøi vôï aáy laø Ma gia phu nhaân baây giôø. Ngöôøi vôï aáy laø Caâu di baây giôø. Ngöôøi con aáy laø La Vaân baây giôø. Luùc ñöùc Phaät thuyeát veà chuyeän tieàn thaân naøy khoâng coù ai khoâng hoan hyû”.

Laïi trong Luaän Trí Ñoä noùi: “Boà-taùt tö duy quaùn saùt caùc phieàn naõo. Ví nhö Quoác vöông, tuy coù naêm duïc toát ñeïp tuyeät vôøi maø khoâng sinh ra caùc phieàn naõo. Ví nhö Quoác vöông coù moät ñaïi thaàn, tö che ñaäy giaáu kín toäi loåi cuûa mình laøm cho ngöôøi khaùc khoâng heà hay bieát. Nhaø vua noùi: Choïn laáy con deâ khoâng coù môõ beùo ñeán ñaây, neáu khanh khoâng choïn ñöôïc thì seõ keát toäi cho khanh. Ñaïi thaàn coù möu trí, buoäc moät con deâ to maäp vaøo moät nôi vaø duøng coû rôm ñeå nuoâi giöõ khoûe maïnh, moät ngaøy ba laàn ñem choù soùi doïa daãm laøm cho sôï haõi, deâ tuy ñöôïc nuoâi giöõ maäp maïp maø khoâng coù môõ, sau ñoù daét con deâ ñeán choå nhaø vua. Nhaø vua sai ngöôøi gieát thòt quaû laø beùo maø khoâng coù môõ. Nhaø vua hoûi: Vì sao coù theå nhö vaäy? Ñaïi thaàn thöa roõ theo söï vieäc treân. Boà-taùt cuõng nhö vaäy, thaáy con soùi voâ thöôøng-khoå-khoâng khieán cho tieâu heát môõ cuûa caùc phieàn naõo maø nuoâi beùo lôùp thòt cuûa caùc coâng ñöùc”.

Coøn trong kinh Hieàn Ngu noùi: “Luùc baáy giôø trong nöôùc Ma Kieät coù moät vò Tröôûng giaû, sinh ñöôïc moät beù trai, töôùng maïo khoâi ngoâ thaät ñaùng yeâu meán. Ngaøy beù trai sinh ra töï nhieân trong kho xuaát hieän moät con voi vaøng, cha meï raát vui möøng, nhaân ñieàm laønh maø ñaët teân goïi, goïi teân laø Töôïng Hoä. Ñöùa beù daàn daàn lôùn leân thì con voi cuõng lôùn leân theo caäu beù. Caäu beù ñaõ coù theå böôùc ñi thì chuù voi cuõng böôùc ñi ñöôïc, ra vaøo ñi laïi luoân luoân khoâng xa rôøi nhau. Neáu yù khoâng duøng ñöôïc thì döøng laïi ôû beân trong, chuù voi coù ñaïi tieän-tieåu tieän thì chæ coù vaøng quyù baùu. Vì nhaân duyeân naøy maø trong kho chöùa ñaày vaät baùu. Töôïng Hoå tröôûng

thaønh luoân luoân cöôõi voi ñi khaép nôi, nhanh chaäm tuøy yù raát thích hôïp tình yù cuûa ngöôøi. Vua A-xaø-theá nghe ñoàn bieát ñöôïc cho tìm ñeán xem, cha con töôïng Hoä cöôõi voi vaøo coång, nhaø vua cho pheùp cöôõi voi ñi vaøo beân trong. Xuoáng voi baùi kieán nhaø vua, nhaø vua raát hoan hyû, truyeàn cho ngoài vaø ban thöùc aên chuyeän troø sô löôïc vaøi ñieàu. Trong choác laùt caùo töø nhaø vua muoán trôû veà. Nhaø vua baûo vôùi Töôïng Hoä, ñeå voi laïi ôû ñaây, ñöøng daãn ra coù ñöôïc khoâng? Töôïng Hoä raát buoàn nhöng vaâng lôøi ñeå laïi. Böôùc moät mình ra khoûi cung, trong choác laùt voi aån vaøo loøng ñaát hieän ta ôû ngoaøi coång, Töôïng Hoä vaãn ñöôïc cöôõi voi veà. Töôïng Hoä lo laéng nhaø vua thaáy seõ coù haïi, neân tìm ñeán ñöùc Phaät xin xuaát gia ñaït ñöôïc quaû vò A-la-haùn. Cöù moãi khi cuøng vôùi Tyø-kheo tö duy trong röøng, thì chuù voi vaøng aáy luoân luoân ôû tröôùc maét. Ngöôøi trong Xaù-veä nghe coù voi vaûng, tranh nhau teà töïu ñeán xem oàn aøo naùo loaïn khoâng yeân laëng ñöôïc, laøm trôû ngaïi ñeán söï haønh ñaïo cuûa moïi ngöôøi. Luùc aáy caùc Tyø-kheo ñem yù thöa vôùi ñöùc Phaät. Ñöùc Phaät baûo vôùi Töôïng Hoä: Vì vaäy maø daãn ñeán phieàn naõo. Ñöùc Phaät daïy haõy ñi nôi khaùc, nhöng khoâng chòu ñi. Ñöùc Phaät laïi baûo raèng: OÂng coù theå noùi vôùi chuù voi, phaàn haïn ñôøi naøy cuûa Ta ñaõ heát laïi khoâng caàn ñeán oâng, nhö vaäy ñeán ba laàn thì chuù voi seõ aån ñi. Baáy giôø Töôïng Hoä vaâng theo lôøi daïy noùi vôùi chuù voi. Luùc naøy voi lieàn ñi vaøo trong loøng ñaát. Ñöùc Phaät baûo vôùi caùc Tyø-kheo: Vì sao coù quaû baùo nhö vaäy? Ñoù chính laø thôøi Phaät Ca-dieáp ôû quaù khöù xa xöa, con ngöôøi thoï ñeán hai vaïn tuoåi, sau khi ñöùc Phaät aáy Nieát-baøn döïng leân thaùp mieáu thôø kính, trong mieáu coù vò Boà-taùt, tröôùc ñoù töø cung Trôøi ñaâu suoát giaùng traàn ñi vaøo thai voi. Luùc aáy thaân voi coù moät chuùt bong ra, baáy giôø coù moät ngöôøi thaáy veát bong neân tìm caùch tu söûa laïi. Nhaân ñoù laäp töùc theä nguyeän: Kh- ieán cho con ôû ñôøi töông lai luoân luoân sanh vaøo nôi toân quyù tieàn baïc söû duïng khoâng thieáu huït. Ngöôøi ñoù tuoåi thoï keát thuùc sanh leân coõi Trôøi heát thoï maïng ôû coõi Trôøi thì sanh xuoáng theá gian, thöôøng ôû nôi toân quyù, luoân luoân coù voi vaøng ñi theo haàu haï che chôû. Ngöôøi tu söûa thaân voi luùc baáy giôø, nay chính laø Töôûng Hoä, nhôø tu söûa thaân voi aáy maø ñöôïc che chôû töï nhieân. Bôûi vì taâm cung kính aáy vaâng theo lôøi daïy cuûa ñöùc Phaät cho neân nay gaëp Ta vaø ñaït ñöôïc quaû vò”.

Laïi trong kinh Taïp Baûo Taïng noùi: “Xöa kia nan Ñaø Vöông, laø

ngöôøi thoâng minh hieåu bieát roäng moïi ñieàu, khoâng coù gì khoâng luyeän taäp thaønh thaïo. Duøng caùi bieát cuûa mình noùi laø khoâng coù ai ñòch noåi, quaàn thaàn khoâng coù ai saùnh ñöôïc. Luùc aáy caùc beà toâi ñeàu laäp töùc thöa vôùi vöông raèng: Coù Tyø-kheo teân goïi Na Giaø Tö na, thoâng minh khoâng ai saùnh baèng, hieän nay ôû trong nuùi. Nhaø vua muoán thöû xem, laäp töùc sai

ngöôøi böng ñeán moät loï bô ñaày traøn trong suoát, yù nhaø vua cho raèng mình ñaày ñuû trí tueä, ngöôøi naøo laïi hôn mình ñöôïc. Tö na nhaän ñöôïc loï bô lieàn hieåu roõ yù ñoù, ôû trong caùc ñeä töû gom laïi naêm traêm caây kim duøng ñeå ñaâm vaøo trong huû bô, bô cuõng khoâng traøn ra. Tìm ngöôøi sai traû veà cho nhaø vua. Nhaø vua ñaõ nhaän laïi roài thì bieát yù ñoù, tìm ngöôøi sai ñi ñeán thænh môøi. Tö na lieàn ñeán. Môøi vaøo trong cung, nhaø vua ban cho thöùc aên ñaïm baïc, aên vaøi ba thìa thì noùi ñaõ ñuû. Sau ñoù ban cho thöùc aên quyù hieám tuyeät dieäu vaãn tieáp tuïc aên. Nhaø vua laïi hoûi raèng: Tröôùc ñaây noùi laø ñaõ ñuû, vì sao nay vaãn coá yù aên theâm? Tö na ñaùp raèng: Toâi tröôùc ñaây ñaõ ñuû thöùc aên ñaïm baïc chöù chöa ñuû thöùc aên quyù hieám. Lieàn noùi vôùi nhaø vua raèng: Nay treân Ñaïi ñieän coù theå taäp trung taát caû moïi ngöôøi khieán cho ñaày trong ñoù! Tìm côù laäp töùc goïi ngöôøi taäp trung nheùt ñaày khaép nôi, laïi khoâng coøn nôi naøo chöùa heát. Nhaø vua coøn ôû phía sau muoán ñi vaøo Ñaïi ñieän, moïi ngöôøi sôï haõi cho neân taát caû ñeàu khieáp vía naèm uùp leân nhau, trong ñoù chuyeån sang roäng hôn môùi chöùa ñöôïc nhieàu ngöôøi. Luùc baáy giôø Tö na lieàn noùi vôùi nhaø vua raèng: côm ñaïm baïc nhö daân chuùng, thöùc aên tuyeät dieäu nhö vua chuùa, daân chuùng gaëp vua chuùa coù ai khoâng traùnh ñöôøng? Nhaø vua laïi hoûi raèng: xuaát gia vaø taïi gia thì ngöôøi naøo ñaéc ñaïo? Tö na ñaùp raèng: caû hai ñeàu ñaéc ñaïo. Nhaø vua laïi hoûi raèng: neáu caû hai cuøng ñaéc ñaïo caàn gì phaûi xuaát gia? Tö na ñaùp raèng: Ví nhö caùch ñaây hôn ba ngaøn daëm, neáu sai ngöôøi treû khoûe maïnh cöôõi ngöïa ñem ñaày ñuû löông thöïc, caàm theo khí tröôïng coù theå mau ñeán hay khoâng? Nhaø vua ñaùp raèng: Coù theå ñeán sôùm. Neáu nhö phaùi ngöôøi giaø cöôõi con ngöïa oám, laïi khoâng coù löôïng thöïc thì coù theå ñeán ñöôïc hay khoâng? Nhaø vua noùi: Cho duø khieán mang theo löông thöïc nhöng sôï raèng khoâng ñeán ñöôïc, huoáng laø khoâng coù löông thöïc. Tö na ñaùp raèng: Xuaát gia ñaéc ñaïo duï nhö ngöôøi treû khoûe maïnh, taïi gia ñaéc ñaïo gioáng nhö ngöôøi giaø kia. Nhaø vua laïi hoûi raèng: Maët Trôøi ôû treân cao theå laø moät, vì sao muøa Haï raát noùng, muøa ñoâng raát laïnh, muøa haï thì ngaøy daøi ra, muøa Ñoâng thì ngaøy ngaén laïi? Tö na ñaùp raèng: Nuùi Tu di coù ñöôøng treân ñöôøng döôùi, maët Trôøi vaøo muøa haï löu haønh ôû ñöôøng treân, ñöôøng xa ñi laâu chieáu roïi vaøo nuùi vaøng, cho neân daøi ra maø laïi noùng nöïc; maët Trôøi vaøo muøa Ñoâng löu haønh ôû ñöôøng döôùi, ñöôøng gaàn ñi nhanh soi chieáu vaøo nöôùc bieån lôùn, cho neân ngaén laïi maø laïnh voâ cuøng.

Tuïng raèng:

AÅn kín thay ñoåi taøi tình kheùo laøm cho thaät saâu xa,

Vó ñaïi thay baäc Nhaân-Trí, quan baét tình theá ñoåi thay. Deâ beùo maø khoâng coù môõ, voi baûo veä Trôøi ñi theo,

Phöôùc thuaän theo ñaõ caûm ñoäng, ngaàm vaän duïng hôïp yù nhau.

ngôøi,

Vaéng laëng cuõng khoâng leân töôùng, chuyeån ñoäng thaàn saéc saùng

Keùo daøi khoâng theo meänh leänh, mieät maøi thöôøng thôm ngaøo ngaït. Toâng chuyeån loaøi voi ban ñaàu, aùnh saùng aån hình rôøi xa,

AÅn hieän khoâng theå löôøng ñöôïc, thaät hö khoù maø bieát roõ”.

# NHAÂN DUYEÂN CAÛM ÖÙNG

Sô löôïc trích daãn 13 chuyeän linh nghieäm: 1- Sa-moân löu Taùt Haø

ñôøi Taây; 2- Sa-moân Thích Boâi Ñoä ñôøi Taây Taán; 3- Sa-moân Truùc Phaät Ñoà Tröøng ñôøi Taây Taán; 4- Sa-moân Thích Ñaïo Tieán ñôøi Taây Taán; 5- Sa- moân Thích Ñaøm Thæ ñôøi Toáng; 6- Sa-moân Thích Phaùp Laõng ñôøi Toáng; 7- Sa-moân Thích Thieäu Thaïc ñôøi Toáng; 8- Sa-moân Thích Tueä An ñôøi Toáng; 9- Ñeá Cao Töôøng ñôøi teà; 10- Sa-moân Thích Taêng Tueä ñôøi Teà; 11- Sa-moân Thích baûo Chí ñôøi Löông; 12- Cö só Töø Quang ñôøi Ngoâ; 13- Söu Taäp caùc kyù veà Thaàn Taïp Truyeän Tieân.

1: Phía Taây Chuøa An Nhaân vuøng Quaùch Haï-Töø Chaâu ñôøi Taây Taán, coù mieáu thôø Sö Löu Taùt Haø. Xöa kia cuoái ñôøi Taây Taán, vuøng thoân queâ naøy voán laø teân laø Vaên Thaønh Quaän, töùc laø nôi Taán Vaên coâng laùnh naïn. Khoâng xa veà phía Ñoâng Nam cuûa Chaâu naøy, treân bình nguyeân cao coù ngöôøi teân goïi Taùt haø hoï Löu Thò. Mieáu aáy trang nghieâm traùng leä ñaày ñuû moïi thöù toâ ñieåm röïc rôõ. Ban ñaàu Taùt haø ôû theá gian khoâng khaùc gì keû phaøm tuïc, thöôøng oâm loøng saùt haïi hoaøn toaøn khoâng toân thôø giaùo phaùp. Taùt Haø cuõng gioáng nhö bôûi vì gaëp tai hoïa cheát roài nhöng soáng laïi ôû trong neõo toái taêm gaëp ñöôïc Quaùn Theá AÂm daïy raèng: OÂng toäi naëng phaûi nhaän chòu khoå ñau, nghó raèng oâng khoâng bieát neân taïm tha cho oâng ñöôïc soáng, ôû vuøng Coái Keâ-Ñan Döông trong thaønh Laïc Haï teà cuõng coù thaùp cuûa A Duïc Vöông, neân ñeán ñoù leã baùi coù theå mieãn ñöôïc toäi loåi tröôùc kia. Taùt Haø ñöôïc soáng laïi, söûa ñoåi tính tình thoâ tuïc tröôùc ñaây ñaõ khoâng tin coù Phaät, tieáp ñeán vuøng Quaùch Haï coù chuøa nhaân ñoù hoûi han ñuû moïi ñieàu, phöông tieän khai môû hieåu roõ thoâng suoát trieån khai phong caùch cuûa loøng nhaân aùi, tìm hieåu vì sao maø chuyeân taâm döùt khoaùt tin duøng lôøi noùi ñoù. Ngay moàng taùm thaùng tö haèng naêm môû hoäi lôùn ôû bình nguyeân, taát caû ñeàu mang theo röôïu baùnh vaø caùc ñoà vaät cuùng döôøng thanh tònh. Töø saùng sôùm ñeán giöõ tröa uoáng say söa chôi ñuøa vui veû, töùc laø tieán haønh cuùng döôøng thanh tònh. Ñeán giöõa tröa thì döøng laïi, quaù giôø Ngoï veà sau, cuøng nhau ca ngôïi ñöùc Phaät, haùt möøng chuùc tuïng Tam baûo, cho ñeán saùng sôùm. Taùt Haø lieàn xuaát gia, phaùp danh Tueä Ñaït, traêm hoï ngöôõng moä toân kính gioáng nhö nghó ñeán Phaät. Nhöng maø bieåu hieän daáu tích kyø laï phaùt sinh nieàm tin

caøng saâu saéc, ngaøy ôû treân thaùp cao thuyeát phaùp cho moïi ngöôøi, ñeâm vaøo trong haàm ñeå töï laêng im suy nghó. Saùng sôùm töø trong haàm ra ngoaøi ban ñaàu khoâng chòu rôøi boû, cho neân thoâng thöôøng goïi laø Toâ Haø Thaùnh. Toâ Haø aáy laø vuøng Keâ Hoà goïi cho caùi keùn (Kieån), töùc laø chæ cho haàm truù, bôûi vì thuaän theo truù ñeâm trong haàm cho neân duøng laøm teân goïi nhö vaäy. Vì theá ngaøy nay phong tuïc nôi aáy ôû thoân naøo cuõng coù nhaø chính thôø Phaät, khoâng nôi naøo khoâng laäp hình töôïng goïi laø Hoà Sö Phaät. Nay mieáu thôø An Nhaân laäp hình töôïng voâ cuøng trang nghieâm, phong tuïc ñòa phöông caàu nguyeän höông hoa khoâng nhö nhau, thaùng Gieâng haèng naêm nhieàu ngöôøi ñi ñeán thoân xoùm, ñi hay döøng laïi töï taïi khoâng chæ laø coâng lao cuûa con ngöôøi. Neáu muoán ñi ñeán thoân aáy thì hai ngöôøi coù theå khieâng noåi vaàng traùn seõ giaûn ra nhan saéc hoøa nhaõ, thoân aáy trong moät naêm seõ giaûm bôùt cheát choùc suy suïp; khoâng muoán ñi thì 10 ngöôøi khoâng di chuyeån noåi, vaàng traùn seõ nhíu laïi dung maïo buoàn raàu aûm ñaïm, trong moät naêm thoân aáy aét phaûi coù tai hoïa chöôùng naïn. Vì vaäy phong tuïc cho ñeán baây giôø thöôøng laáy ñoù laøm ñieàm baùo tröôùc. Phong tuïc cuõng cho raèng ñoù laø Quaùn Theá AÂm, bôûi vì möôïn hình haøi caûm hoùa theá tuïc cho neân goïi laø Tueä Ñaït, coù moät quyeån kinh, löu haønh trong daân gian, chæ toaøn laø tieáng cuûa ngöôøi Hoà, ñoïc thì töï mình hieåu, do ñoù hai beân Hoaøng Haø coù Tö-Thaáp-Lam- Thaïch-Ñan-Dieân-Tuy-Ngaân, nôi 8 chaâu naøy khoâng chaâu naøo khoâng thôø phuïng cung kính, ñeàu coù vieäc laøm nhö kinh aáy giaûi thích. Nhöng nay ôû caùc vuøng bình nguyeân ñeàu laäp leân thaùp thôø cuûa moãi vuøng, trong thaùp laøm caùi keùn baèng goã baùch ñan laïi nhö keùn taèm, phoûng theo nôi nghæ laïi cuûa Tueä Ñaït. Taùt Haø ôû taïi queâ höông mình ñaõ môû mang Phaät phaùp, phía Ñoâng xaây döïng caùc thaùp thôø phuïng leã baùi ôû Ñan Döông ñaõ xong, phía Taây ñi veà nuùi Coác Leã vuøng Phieân Hoøa Ngöï ôû Löông Chaâu taïo ra hình töôïng, ñi ra ngoaøi sa maïc Quaùch Taây vuøng Töûu Tuyeàn ôû Tuùc Chaâu maø cheát. Hình coát nhoû gioáng nhö haït höôùng döông, ñeàu coù loå ôû giöõa coù theå duøng daây xaâu laïi, vì vaäy bay giôø phong tuïc nôi ñoù heã xaûy ra tai chöôùng, thì ñeán sa maïc tìm kieám, gaëp ñöôïc thì ñieàu döõ khoâng coøn, khoâng gaëp ñöôïc thì ñieàu laønh seõ maát. Coù ngöôøi tìm kieám ñaõ khoâng gaëp ñöôïc, thì ôû beân tay traùi böùc töôïng Quaùn Theá AÂm laáy ñi haït xöông aáy, ñeán ñeâm lieàn maát, saùng sôùm tìm laïi, vaãn coøn treân tay böùc töôïng, cho neân phong tuïc ñòa phöông vì vaäy raát toân troïng ñieàu naøy.

2: Sa-moân Boâi Ñoä ñôøi Taây Taán, khoâng bieát laø ngöôøi nôi naøo, xuaát

hieän töø Kí chaâu, tuoåi khoaûng treân baûy möôi, giaáu kín hoï teân, chaúng tu haønh gì caû, ngöôøi luùc aáy khoâng coi troïng chuùt naøo. Töøng ôû nhôø moät gia ñình, gia ñình ñoù coù böùc töôïng baèng vaøng, Boâi Ñoä saùng sôùm nguû daäy thì

mang böùc töôïng maø ñi, chuû nhaø thuùc ngöïa ñuoåi theo, Boâi Ñoä töï nhieân ñi chaàm chaäm maø ngöôøi cöôõi ngöïa chaïy theo khoâng kòip. Ñeán beân soâng ñöùng treân moät chieác coác nhoû ñeå vöôït qua beán soâng beân kia, nhaân ñoù goïi laø Boâi Ñoä, sau ñoù ngöôøi ôû Baønh Thaønh moãi khi troâng thaáy thì thöôøng ñi giöõa ñöôøng, khoâng coù ai bieát Boâi Ñoä soáng ôû nôi naøo. Vai gaùnh moät chieác soït tre haønh tung töï nhieân tuøy yù, hoaëc vaøo ngaøy tuyeát laïnh ñoùng baêng goõ baêng maø taém röûa, maøu da saùng röïc khoâng coù veû gì laïnh leõo laém. Trong thôøi Nghóa Hi nhaø Taán taïm ôû taïi Quaûng Laêng, Thöù Söû Baùi Quoác Löu Phoàn voán coù nghe teân cuûa Boâi Ñoä, nhôø ngöôøi môøi ñeán vaãn coøn gaùnh chieác soït tre naøy, Khieán ngöôøi naâng leân thöû xem thì naëng khoâng theå naøo naâng ñöôïc. Löu Phoàn töï mình ñöùng daäy xem thì chæ coù taám y raùch naùt maø thoâi. Boâi Ñoä caùo töø ra ñi moät tay xaùch chieác soït leân gioáng nhö caàm chieác loâng hoàng. Qua ñôøi giöõa naêm ñaàu thôøi Vónh Gia, La Thaäp nghe Boâi Ñoä ôû Baønh Thaønh, than raèng: Toâi vôùi ngöôøi naøy chôi ñuøa cuøng nhau, caùch bieät ñaõ maáy traêm naêm nay roài. Vaøo luùc aáy môùi bieát raèng La Thaäp cuõng laø ngöôøi thaàn.

3: Truùc Phaät Ñoà Tröøng cuoái ñôøi Taây Taán laø ngöôøi xöù Taây Vöïc, hình daùng töôùng maïo töïa nhö ngöôøi moät traêm tuoåi. Söôøn beân traùi coù caùi loå chu vi khoaûng boán-naêm taác, laáy luïa nheùt laïi, ngaøy trai ñeán beân doøng nöôùc ruùt ruoät vaø daï daøy ra ngoaøi, röûa raùy beân trong caùi loå. Ban ñeâm thì côûi luïa ra coù aùnh saùng chieáu roïi caû moät caên phoøng ñeå ñoïc saùch, tuy chöa thoâng suoát caùc saùch vôû, maø cuøng vôùi caùc vò hoïc só thì bieän luaän phaân tích khoâng heà beá taéc, khoâng coù ngöôøi naøo khoâng neå phuïc. Ñeán giöõa thôøi Vónh Gia qua laïi vuøng Laïc Haï, luùc aáy Thaïch Laëc ñoùng quaân ôû Haø Baéc, laáy söï saùt haïi ñeå laøm uy theá, ñaïo tuïc gaëp phaûi tai hoïa khoâng ít. Ñoà Tröùng ñi ñeán nôi ñoùng quaân ñoaùn ñòch tröùôc ñieàm laønh döõ, Thaïch Laëc troâng thaáy thöôøng chaøo hoûi, Ñoà Tröøng caûm hoùa khieán cho tin thôø Phaät, giaûm bôùt taøn baïo töï kieåm ñieåm toäi loåi cuûa mình, cho neân möôøi ngöôøi trong Chaâu traùnh ñöôïc taùm ñeán chín. Thaïch laëc vaø Löu Dieäu cuøng caáu keát vôùi nhau thöøa dòp ñeå hoûi Ñoà Tröùng. Ñoà Tröùng noùi: Ñaùng soáng maø bò baét, chaúng lo sôï ö? Laáy daàu meø xoa baøn tay khieán cho nhìn thaáy. Löu Dieäu bò baét duøng daây ñoû troùi sau khuyûu tay, quaû nhieân baét giöõ ñöôïc, nhö baøn tay ñaõ thaáy. Ñeán ngaøy moàng taùm thaùng Tö naêm Kieán Bình thöù tö, Thaïch Laëc ñeán chuøa vaåy nöôùc taém Phaät gioù nheï thoåi vaøo caùi chuoâng nhoû phaùt ra aâm thanh, quay ñaàu laïi nhìn noùi vôùi moïi ngöôøi raèng: Hieåu aâm thanh caùi chuoâng nhoû hay khoâng? Caùi chuoâng nhoû noùi raèng: Nöôùc coù ñaïi tang khoâng ra ngoaøi naêm nay. Ñeán thaùng baûy thì Thaïch Laëc cheát, Thaïch Hoå leân ngoâi, toân kính Sö coøn hôn Thaïch Laëc, ban taëng xe coä ra vaøo cung

thaønh töï nhieân maø söû duïng. Taát caû nhöõng caûm öùng toát laønh thì töôùng traïng ñoù raát nhieàu, löôïc qua maø khoâng keå laïi. Nhöõng naêm cuoái cuûa thôøi Thaïch Hoå, Ñoà Tröøng baûo cho ñeä töû bieát raèng: Tai hoïa saép xaûy ra roài, vaø haïn kyø chöa ñeán maø ta laïi qua ñôøi. Ñeán naêm Maäu Thaân, Thaùi Töû gieát meï vaø em trai cuûa mình, Thaïch Hoå noåi giaän gieát caû vôï con Thaùi töû. Naêm sau Thaïch Hoå cheát, töùc thì phaùt sinh bieán loaïn cuûa Nhieãm Maãn, mai taùng ôû Nghieäp Taây. Ngaøy vöøa noùi Ñoà Tröøng qua ñôøi, ngöôøi buoân thaáy ôû Löu Sa. Thaïch Hoå môû quan taøi chæ thaáy y baùt. Luùc Ñoà Tröøng ôû Trung Nguyeân gaëp phaûi bieán loaïn döõ doäi, maø coù theå thoâng suoát thì loøng nhaân aùi caûm hoùa aáy coù aân ñöùc cao nhaát, khoâng phaûi laø baäc Thaùnh Hieàn thì sao coù theå cöùu ñöôïc tình caûnh cöïc kyø khoán khoå naøy? Taïo döïng chuøa chieàn taát caû hôn 980 ngoâi, cöùu giuùp taát caû ñaïo-tuïc thì quaû laø voâ soá keå roài!

4: Thôøi Taây Taán ôû Nghieäp Trung coù ñeä töû cuûa Phaät Ñoà Tröøng teân goïi Ñaïo Tieán, hoïc thoâng noäi ngoaïi kinh ñieån, ñöôïc Thaïch Hoå raát kính troïng, thöøông noùi ñeán chuyeän aån só. Thaïch Hoå noùi vôùi Ñaïo Tieán raèng: Coù Döông Kha laø thaàn daân cuûa traãm, hôn möôøi naêm chinh chieán, khoâng cung kính meänh leänh cuûa vua, cho neân ñeán thaêm vieáng vaãn vôùi veû kieân cöôøng baát khuaát maø naèm, Traãm tuy khoâng ñöùc haïnh maø laøm vua ñöùng tröôùc muoân daân, cöôõi xe ñi ñeán ñaâu thì nôi aáy vang Trôøi daäy ñaát, tuy khoâng coù naêng löïc khieán cho goã ñaù phaûi quyø goái, maø sao ngöôøi daân taàm thöôøng laïi luoân luoân kieâu ngaïo vaäy? Xöa kia Teà Thaùi Coâng tröôùc ñoù cheùm Hoa Só, baäc hieàn trieát nhö Thaùi Coâng leõ naøo laïi sai laàm vaäy ö? Ñaïo Tieán traû lôøi raèng: xöa kia Thuaán öu ñaõi Boà Y, vua Vuõ boài döôõng Baù Thaønh, vua Nguïy döïa theo Can Moäc vua Haùn laøm ñeïp Chu Ñaûng, quaûn lyù yeân oån khoâng thuaän theo hoï Taøo, Hoaøng Phuû khoâng quyø goái tröôùc nhaø Taán, hai vò Thaùnh, boán vò vua cuøng taùn thöôûng tieát thaùo cuûa hoï, mong muoán khích leä caïnh tranh nhau ñeå giöõ gìn nghieâm tuùc phong caùch trong saùng, mong beä Haï noi theo ñöùc haïnh cuûa Thuaán-Vuõ, ñöøng baét chöôùc söû duïng hình phaït nhö Thaùi coâng, haønh ñoäng cuûa nhaø vua aét phaûi ghi laïi, haù coù theå laøm cho Trieäu Söû laäp töùc truyeàn leänh khoâng coøn aån troán chaêng? Thaïch Hoå vui söôùng vôùi lôøi noùi aáy, lieàn truyeàn cho Döông Kha trôû veà nôi ôû cuûa mình, cung caáp cho möôøi ngöôøi phuïc vuï. Ñaïo tieán trôû veà ñem söï vieäc trình baøy vôùi Ñoà Tröøng. Ñoà Tröøng thaûn nhieân cöôøi noùi: OÂng noùi kheùo laém, nhöng Döông Kha ñaõ coù keát quaû veà soán maïng roài! Sau ñoù tai hoïa chieán tranh xaûy ra ôû Taàn Chaâu, ñeä töû cuûa Döông Kha duøng traâu chôû Kha chaïy veà phía Taây, quaân lính ñuoåi theo baét giöõ vaø bò laøm haïi. Thaïch Hoå ñaõ töøng nguû tröa moäng thaáy baày deâ coõng con caù töø phía Ñoâng baéc ñeán. Tænh daäy ñem chuyeän hoûi Ñoà Tröøng. Ñoà Tröøng noùi:

Khoâng toát ñaâu, caù cuoái cuøng sanh ra ôû Trung Nguyeân ö? Moä Dung Thò coù haäu quaû ñaõ laø nhö vaäy.

5: Thôøi nhaø Toáng Nguïy ôû Tröôøng An coù Sa-moân Thích Ñaøm Thæ, ngöôøi vuøng Quan Trung, töø khi xuaát gia veà sau coù nhieàu hình tích kyø laï. Cuoái nieân hieäu Thaùi Nguyeân-Taán Hieáu Vuõ, mang maáy chuïc boä kinh luaät ñi ñeán Lieâu Ñoâng, truyeàn baù giaùo hoùa hieån baøy trao truyeàn Tam thöøa vaø quy y giôùi phaùp. Bôûi vì Cao Caâu Li nghe ñaïo baét ñaàu töø Ñaøm Thæ vaäy. Ñaàu nieân hieäu Nghóa Hi laïi trôû veà Quan Trung giaûng giaûi khuyeân baûo Tam phuï. Chaân Ñaøm Thæ traéng hôn maët, tuy chaân traàn loäi qua nöôùc buøn maø chöa heà laám buøn, moïi ngöôøi ñeàu goïi laø Hoøa thöôïng Chaân traéng. Luùc aáy ôû Tröôøng An coù ngöôøi teân laø Vöông Hoà, coù ngöôøi chuù ruoät cheát ñaõ maáy naêm boãng nhieân troâng thaáy hình boùng trôû veà daãn theo Vöông Hoà ñi khaép nôi ñòa nguïc chæ roõ caùc quaû baùo. Vöông Hoà töø giaû trôû veà thì ngöôøi chuù noùi vôùi Vöông Hoà raèng: Ñaõ bieát nhaân quaû roài, chæ caàn toân kính haàu haï ñoái vôùi Baïch Tuùc A Luyeän! Vöông Hoà ñi khaép hoûi thaêm chuùng Taêng chæ thaáy Ñaøm thæ chaân traéng hôn maët. Nhaân ñoù maø heát loøng haàu haï. Cuoái thôøi nhaø Taán ôû phöông Baéc coù giaëc Hung Noâ nhieàu laàn xaâm haïi neân daân chuùng khaép nôi than thôû naõo loøng, ñoàng thôøi tha cho Sa-moân khoâng gieát haïi ngöôøi naøo. Ñaøm Thæ ngay sau ñoù laùnh saâu vaøo nuùi röøng ôû beân hoà nöôùc tu haïnh ñaàu ñaø. Sau ñoù Thaùc Baït Ñaïo laïi chieám giöõ Tröôøng An töï yù uy hieáp vuøng Quan Trung-Laïc Haï. Luùc aáy coù Baùc Laêng Thoâi haïo coù chuùt luyeän taäp theo taø giaùo ngoaïi ñaïo ñoá kî vôùi Thích giaùo, ñaõ ôû ñòa nguïc vò giaû doái döïa vaøo Baït Ñaïo ñaõ tin phuïc, môùi cuøng vôùi Thieân sö Khaáu Thò thuyeát phuïc Baït Ñaïo, cho raèng Phaät giaùo caûm hoùa khoâng coù ích maø naûy sinh baát lôïi laøm toån haïi daân chuùng, khuyeán khích ban leänh pheá boû Thích giaùo. Baït Ñaïo ñaõ caûm nhaän lôøi noùi ñoù. Vaøo naêm thöù baûy nieân hieäu Thaùi Bình nhaø Nguïy, lieàn huûy dieät Phaät phaùp, sai quaân lính taûn ra thieâu ñoát chuøa chieàn cöôùp boùc taøi saûn, taát caû caùc Taêng ni trong chuøa ñeàu leänh cho phaûi boû ñaïo. Coù ai chaïy troán, ñeàu sai ngöôøi ñuoåi theo baét laïi, baét ñöôïc nhaát ñònh phaûi cheùm ñaàu beâu xaùc. Trong moät khu vöïc khoâng coøn boùng cuûa caùc Sa-moân. Ñaøm Thæ caùch tuyeät ôû trong nuùi röøng saâu thaúm neân quaân lính khoâng theå naøo ñeán ñöôïc. Ñeán cuoái nieân hieäu Thaùi Bình. Ñaøm Thæ bieát thôøi theá thay ñoåi Baït Ñaïo saép suïp ñoå. Vaøo ngaøy Nguyeân Hoäi, boãng nhieân choáng tích tröôïng ñeán coång cung thaønh. Coù ngöôøi vaøo taâu raèng: coù moät Ñaïo nhaân chaân traéng hôn maët, töø ngoaøi coång maø ñi vaøo. Baït Ñaïo truyeàn leänh y theo quaân phaùp; nhieàu laàn cheùm ñaàu khoâng toån haïi gì, voäi vaøng chaïy vaøo baåm baùo vôùi Baït Ñaïo. Baït Ñaïo noåi giaän töï mình laáy kieám ñang ñeo beân ngöôøi chaët xuoáng nhöng thaân

theå chaúng coù gì sai khaùc, chæ coù ñieàu laø nôi kieám ñaõ cheùm xuaát hieän daáu veát nhö vaûi boâng vaäy. Luùc aáy ôû phía Baéc khu vöôøn coù nuoâi con hoå trong caùi cuõi, Baït Ñaïo truyeàn leänh ñem Ñaøm Thæ cho hoå nhai, hoå hoaøn toaøn aån naáp chöù khoâng daùm ñeán gaàn. Thöû ñem Thieân Sö ñeán gaàn beân cuõi nhoát hoå thì hoå gaàm leân gheâ rôïn. Baït Ñaïo môùi bieát Phaät phaùp caûm hoùa toân quyù cao xa chöù Hoaøng Laõo voán khoâng theå naøo saùnh kòp. Laäp töùc môøi Ñaøm Thæ leân Ñaïi Ñieän ñaàu laïy döôùi chaân, saùm hoái ñaõ tin theo sai laïc. ñaøm thæ vì vaäy thuyeát phaùp bieän giaûi laøm saùng toû nhaân quaû. Baït Ñaïo voâ cuøng hoå theïn vaø sôï haõi lieàn caûm baùo maéc beänh ung nhoït lôû loeùt. Thoâi Haïo vaø Khaáu thò caû hai ngöôøi sau ñoù phaùt sinh caên beänh xaáu aùc. Baït Ñaïo ñaõ sai laàm bôûi vì hoï, ngay sau ñoù cheùm ñaàu hai nhaø, toâng moân hoï haøng ñeàu khoâng coøn, tuyeân boá trong nöôùc seõ phaùt trieån khoâi phuïc chaùnh giaùo. Khoâng laâu sau Baït Ñaïo qua ñôøi, Toân Tuaán Taäp leân ngoâi, môùi laøm cho Phaät phaùp lôùn maïnh höng thònh ñeán nay. Ñaøm Thæ veà sau chaúng bieát keát thuùc theá naøo.

6: Thôøi nhaø Toáng ôû vuøng Cao Xöông coù Sa-moân Thích Phaùp Laõng, ngöôøi vuøng Cao Xöông, töø nhoû ñaõ kieân trì thöïc haønh raát chòu khoù, coù nhieàu hieän töôïng toát laønh kyø laï, aån kín taøi ñöùc laøm cho moïi ngöôøi khoâng bieát laø thuoäc baäc naøo. Thaày cuûa Phaùp Laõng laø Sa-moân Thích Phaùp Tieán, cuõng laø moät Sa-moân coù coâng haïnh cao vôøi, Phaùp Tieán thöôøng ñoùng cöûa ngoài moät mình, chôït thaáy phaùp Laõng ôû tröôùc maët, hoûi Phaùp Laõng töø nôi naøo ñeán? Ñaùp raèng: Töø trong khoùa cöûa vaøo ñaây, noùi laø cuøng ñeán vôùi Taêng phöông xa, ngaøy ñaõ gaàn giöõa tröa mong ñöôïc cho chuùt thöùc aên! Phaùp Tieán lieàn laáy thöùc aên, chæ nghe tieáng thìa baùt khua leân nhöng hoaøn toaøn khoâng troâng thaáy ngöôøi. Xöa kia Tueä Vieãn ÔÛ Lö Sôn ñaõ töøng ñem moät chieác ca sa ñeå laïi cho Phaùp Tieán, Phaùp Tieán lieàn laáy ñeå taëng cho. Phaùp Laõng noùi raèng chuùng Taêng ñaõ ñi roài, ngaøy khaùc seõ nhaän laáy. Sau ñoù thaáy ngöôøi giöõ beáp ñeán choå Phaùp Tieán nhaän laáy y. Phaùp Tieán lieàn laáy y ñöa cho ngöôøi aáy, hoûi thaêm ngöôøi thöôøng naáu beáp, thì ñeàu noùi laø khoâng laáy, môùi bieát laø Thaùnh nhaân tröôùc kia quyeàn bieán thò hieän hình tích maø laáy. Ñeán luùc Nguïy Loå huûy dieät Phaät phaùp, Phaùp laõng ñi veà phía Taây ñeán nöôùc Quy Tö, vua Quy Tö giao öôùc Ñaïi Thieàn Sö nöôùc aáy, neáu coù ngöôøi ñaéc ñaïo ñeán neân noùi cho mình bieát, töï mình seõ cuùng döôøng. Cho ñeán luùc Phaùp Laõng ñeán môùi söï vieäc trình baøy vôùi nhaø vua. Nhaø vua tieáp ñaõi theo nghi leã baäc Thaùnh. Veà sau qua ñôøi ôû nöôùc Quy Tö, ngaøy hoûa thieâu nhuïc thaân hai vai tuoân ra nhö suoái voït thaúng leân Trôøi cao. Moïi ngöôøi ca ngôïi laø ñieàu hieám coù, thu gom haøi coát döïng thaùp thôø trang nghieâm. Sau ñoù ngöôøi Taây vöïc ñeán quoác gia naøy truyeàn laïi ñaày ñuû söï

vieäc nhö vaäy.

7: Thôøi nhaø Toáng ôû vuøng Maân Sôn Thoâng Linh coù Sa-moân Thích Thieäu Thaïc, voán laø hoï Thieäu teân Thaïc, ngöôøi nöôùc Thæ Khang, hình daùng vaø dung maïo töïa nhö ñieân cuoàng maø raát cung kính ñoái vôùi Phaät phaùp. Töø thôøi Toáng tha thieát xuaát gia nhaäp ñaïo, töï xöng laø Thaïc Coâng, ra vaøo ñi laïi khoâng keå ngaøy ñeâm, ñeán nhaø ngöôøi ta nguû döôùi ñaát laø nhaø aáy coù ngöôøi cheát, ñeán ngöôøi ta xin maûnh chieáu nhoû aét phaûi coù treû con cheát, ngöôøi ñöông thôøi ñeàu laáy vieäc naøy laøm ñieàm baùo. Ñeán ngaøy moàng taùm thaùng tö, ôû thaønh ñoâ laøm töôïng, Thieäu Thaïc ôû giöõa moïi ngöôøi naèm raïp xuoáng laøm hình daùng Sö töû. Ngaøy aáy ôû quaän huyeän cuõng thaáy Thieäu Thaïc laøm hình daùng Sö töû, môùi hieåu raèng chính laø ñang phaân thaân. Thöù söû Tieâu Tueä Khai vaø Löu Maïnh Minh…, cuøng ñöa ra söï vieäc naøy. Sau ñoù vaøo moät ngaøy boãng nhieân ñoäi noùn ñeán choå Maïnh Minh. Khoâng bao laâu Maïnh Minh qua ñôøi. Tröôùc laø Maïnh Minh laøm Tröôûng Söû sau ñoù Thaåm Troïng Ngoïc thay theá tìm nhöõng hình phaït bình thöôøng duøng roi gaäy ñaùnh ñaäp taøn nhaãn, Thieäu Thaïc noùi vôùi Troïng Ngoïc raèng: Trôøi ñaát keâu gaøo thaûm thieát daáy leân töø ñaây, neáu nhö tröø boû phong caùch roi gaäy haø khaéc thì ñöôïc laøm Thöù Söû. Troïng Ngoïc tin theo maø tröø boû, ñeán luùc Maïnh Minh qua ñôøi. Troïng Ngoïc quaû nhieân laøm chöùc vuï cai quaûn chaâu huyeän. Vaøo ngaøy moàng moät thaùng chín naêm ñaàu nieân hieäu Nguyeân Huy nhaø Toáng, Thieäu Thaïc qua ñôøi taïi chuøa Thoâng Linh vuøng Maân Sôn, luùc saép qua ñôøi noùi vôùi ñaïo nhaân phaùp Tieán raèng: Neân ñeå loä thaân theå toâi maø haõy mau mang giaøy vaøo chaân! Laùt sau laøm theo lôøi daën, mang thi haøi ra ñaët ngoaøi chuøa. Hai ngaøy sau khoâng thaáy coøn ôû choå aáy. Laùt sau coù ngöôøi töø huyeän Bì ñeán, gaëp Phaùp Tieán noùi raèng: Hoâm qua thaáy Thaïc Coâng ôû trong chôï moät chaân mang giaøy, noùi töø töø raèng: “Tieåu Töû khoâng ñöôïc gì caû, laøm maát cuûa Ta chieác giaøy”. Phaùp Tieán kinh haõi hoûi laïi Sa-di. Sa-di ñaùp raèng: Luùc saép chuyeån thi haøi ra, vì sôï neân moät chieác giaøy chaân phaûi buoäc khoâng ñöôïc toát laém, ñaõ bò rôi maát! Hình tích cuûa Thieäu Thaïc kyø dò khoâng ai coù theå löôøng ñöôïc. Veà sau laïi chaúng bieát keát thuùc theá naøo!

8: Thôøi nhaø Toáng ôû vuøng Giang Laêng, trong chuøa Tyø baø coù Sa-

moân Thích Tueä An, khoâng roõ laø ngöôøi ôû nôi naøo, xuaát gia naêm möôøi taùm tuoåi, ôû trong chuøa Tyø Baø vuøng Giang Laêng, phong caùch vaø dieän maïo bình thöôøng raát ñôn giaûn vôùi nhau. Luùc coøn laø Sa-di, chuùng Taêng ngoài xeáp haøng thì sai ñi laáy nöôùc, böng caùi bình khoâng ñi töø treân xuoáng döôùi, roùt ñaày maø nöôùc luoân luoân khoâng heát, luùc aáy moïi ngöôøi ñeàu laáy laøm laï. Ñeán khi thoï cuï tuùc giôùi thì hình tích kyø dieäu coù phaàn naøo hieän roõ. Thöôøng thöôøng vaøo ngaøy cuoái thaùng, buoåi toái cuøng vôùi baïn ñoàng hoïc

laø Tueä Teá leân chaùnh ñieän Boà-taùt, cöûa chaùnh ñieän chöa môû, Tueä An beøn naém tay Tueä Teá töø khe töôøng maø ñi vaøo, ñi ra cuõng nhö vaäy. Tueä Teá raát kinh haõi nhöng khoâng daùm môû mieäng, sau ñoù cuøng vôùi Tueä Teá ñi xuoáng döôùi thaùp thì noùi vôùi Tueä Teá raèng: Toâi seõ ñi xa nay cuøng vôùi huynh chia tay. Trong choác laùt thì thaáy ngöôøi coõi Trôøi troãi nhaïc tung hoa thôm ñaày khaép nôi giöõa hö khoâng, Tueä Teá chæ coù kinh haõi töø ñaàu ñeán cuoái khoâng noùi ñöôïc caâu naøo. Tueä An laïi noùi raèng: Vieäc laøm vaø hình tích cuûa toâi töø ñaàu ñeán cuoái caån thaän ñöøng noùi ai bieát, noùi ra aét seõ coù toäi ñoù! Nhöng ôû phía Taây nam coù moät ngöôøi baïch y, laø Boà-taùt môùi phaùt taâm, coù theå ñaày ñuû cho ngöôøi aáy bieát! Sau khi ñoù Töø bieät maø ñi, nhaân tieän nhôø vaøo ngöôøi buoân ñi ñeán Töông Xuyeân, giöõa ñöôøng maéc beänh kieát lî raát naëng, noùi vôùi chuû thuyeàn raèng: Maïng soáng baàn ñaïo aét phaûi chaám döùt, chæ caàn ñöa ra ñaët ôû beân bôø chöù khoâng caàn quan taøi khaâm lieäm gì caû, sau khi taét thôû thì boá thí cho chim choùc saâu boï! Ngöôøi buoân laøm theo lôøi daën ñöa ra ñaët naèm beân bôø, ñeâm ñeán troâng thaáy ngoõn löûa phaùt ra töø thaân theå, ngöôøi buoân voâ cuøng sôï haõi, ñi ñeán xem sao thì ñaõ taét thôû roài. Ngöôøi buoân ñi ñeán phía Ñoâng vuøng Töông Xuyeân, thaáy Tueä An cuõng ñaõ ñöùng tröôùc roài, choác laùt laïi khoâng bieát ôû nôi naøo. Sau ñoù Tueä Teá ñeán chuøa Traéc Kæ, ñeán thaêm aån só Nam Döông Löu cuø noùi laïi ñaày ñuû söï vieäc aáy. Löu Cuø lieàn ñöùng daäy töø xa maø leã laïy, noùi vôùi Tueä Teá raèng: Ñaây laø ngöôøi ñaéc ñaïo, ñi vaøo Hoûa Quang tam muoäi roài.

9: Teà Ñeá huùy laø Töôøng, chính laø con trai thöù hai cuûa Cao Hoan- thöøa töôùng Nguyeân Nguïy. Anh caû laø Tröøng Caáp Maïn bò toâi tôù laøm haïi, Töôøng tieáp tuïc duy trì ñòa vò cuûa anh mình thay quyeàn laøm töôùng quoác, nhaø Nguïy saép suïp ñoå, Töôøng xaây döïng cô nghieäp ôû taïi ngoaïi thaønh phía Nam, boùi gaëp quaû Ñaïi Traùng Ñaïi Caùt cuûa nhaø Haùn, beøn ñuùc kho töôïng baèng vaøng mieâu taû saéc töôùng maø thaønh töïu nhö thaät. Nhaø Nguî thaâu nhaän laøm Thieàn Vaên do Nguïy Ñeá saép ñeán, töùc laø tieáp nhaän Thieàn aáy laøm Ñaïi Teà, taát caû nhöõng coâng haïnh thöïc hieän khoâng ñoaùn ñöôïc laø ngu hay trí. Phoù thaùc chính söï cho beà toâi laø Döông Tuaân Ngaïn, Hoaøng Ñeá xaây döïng nhieàu chuøa chieàn thôø Phaät, Taêng Ni coù maët ôû khaép caùc chaâu, muøa Ñoâng muøa Haï cuùng döôøng boá thí haønh ñaïo khoâng giaùn ñoaïn. Luùc aáy Truø Thieàn Sö khuyeân baûo vôùi Ñeá raèng: Ñaøn vieät söûa trò La saùt, gaàn nöôùc töï mình troâng thaáy. Ñeá thuaän theo, nhìn thaáy baày La saùt ôû ñaèng sau, ngaøy sau ñoù khoâng coøn aên thòt, ngaên caám nhöõng ngöôøi saên baén chim choùc, loaïi tröø nhöõng ngöôøi laøm ngheà ñaùnh baét gieát moå, nhöõng loaïi tanh hoâi cay noàng ñeàu tröø deïp khoâng ñöôïc ñi vaøo phoá chôï. Ñeá thöôøng ngoài Thieàn suoát ngaøy khoâng ra ngoaøi, laïy Phaät ñi nhieàu lanh leï nhö gioù tho-

aûng qua. Thoï giôùi töø Chieáu Huyeàn Ñaïi Thoáng Phaùp Sö, maët nhìn xuoáng ñaát khieán ñaïp giaày leân toùc maø truyeàn trao. Tröôùc laø Ñeá ôû taïi Taán Döông, sai ngöôøi cöôõi laïc ñaø ban chæ raèng: Höôùng veà chuøa laáy hoøm kinh. Ngöôøi nhaän saéc chæ hoûi ôû nôi naøo, Ñeá noùi: ñi theo laïc ñaø ra ngoaøi thaønh! Ñeán luùc ra khoûi thaønh boãng nhieân gioáng nhö moäng thaáy ñeán moät vuøng nuùi, beân söôøn nuùi coù moät ngoâi chuøa, caùc Sa-di töø sa noùi raèng: Cao Töôøng ñöa laïc ñaø ñeán. Vaø nhaân tieän daãn vaøo gaëp moät vò Taêng Giaø, chaøo hoûi vaø noùi raèng: Cao Töôøng laøm thieân töû nhö theá naøo? Ñaùp raèng: Laø moät vò Thaùnh saùng suoát. Hoûi raèng: OÂng ñeán ñaây laøm gì? Ñaùp raèng: Laáy hoøm kinh. Vò Taêng noùi: Cao Töôøng ôû chuøa nhaùc ñoïc kinh, khieán ñi veà phía Baéc ñeán ñaàu phía Ñoâng ñöa cho. Ngöôøi ñi laøm söù vaâng lôøi daën trôû veà. Ban ñaàu Ñeá ñeán chuøa Moäc Tænh ôû Coác Khaåu, coù xaû thaân ngu si, ngöôøi khoâng hieåu lôøi noùi, boãng nhieân noùi vôùi Ñeá raèng: Toâi ñi oâng ñeán sau, laø ngöôøi cheát trong ñeâm ngu si. Ñeá tìm ñeán qua ñôøi ôû Taán Döông.

10: Thôøi nhaø Teà ôû vuøng Kinh Chaâu coù Sa-moân Thích Taêng Tueä, hoï Löu nhöng khoâng bieát laø ngöôøi nôi naøo. ÔÛ taïi Kinh Chaâu maáy chuïc naêm, Nam Döông Löu Cuø ôû chuøa Traéc Kæ, thænh môøi maø quyø goái tha thieát. Luùc aáy ngöôøi ta troâng thaáy ñaõ naêm, saùu möôi tuoåi, chung quy cuõng khoâng giaø, cöû chæ nhanh nheïn nhö theá khoâng co gì uy nghi laém, ñi ñeán nhaø ngöôøi beänh, neáu giaän thì aét phaûi cheát, vui thì chaéc chaén khoûi beänh. Luùc aáy moïi ngöôøi ñeàu laáy ñieàu naøy laøm ñieàm baùo tröôùc. Nhöng ngöôøi chöa bieát nhau, ñeàu cuøng thaân thieát bieåu loä roõ raøng yù cuûa söï soáng cheát. Taêng Tueä thöôøng ñeán beân soâng noùi vôùi lính gaùc beán soâng caàu ñöôïc qua soâng, lính gaùc laäp töùc duøng thuyeàn nhoû ñöa qua beán, choác laùt ñaõ thaáy Taêng Tueä ôû bôø beân kia. Moïi ngöôøi ñeàu ca ngôïi laø thaàn dò. Trung Sôn Chaân Ñieàm, Nam Bình Xa Ñaøm, cuøng ngaøy thænh môøi Taêng Tueä, Taêng Tueä ñeàu ñeán caû hai nôi. Sau ñoù hai ngöôøi kieåm tra laïi môùi bieát laø Taêng Tueä phaân thaân. Trong thôøi Vónh Minh nhaø Teà, Vaên Tueä muoán veà kinh ñi qua choå Baûo Chí, Baûo Chí voã löng noùi raèng Xích Long Töû, ngöôøi aáy khoâng noùi gì. Sau ñoù Taêng Tueä trôû veà kinh Chaâu gaëp laïi Tröôûng Söû vuøng Traán Taây laø Löu Caûnh Nhuy, boãng nhieân khoùc loùc thaûm thieát maø naém laáy tay. Maáy ngaøy sau quaû nhieân caûnh Nhuy bò Thöù SÖÛ laøm haïi. Sau ñeán phía Nam thaønh Vöông Chaâu, boãng nhieân noùi raèng: Trong loøng ñaát coù bia ñaù. Moïi ngöôøi ñaøo thöû xem, quaû nhieân coù ñöôïc hai taám bia. Taêng Tueä veà sau chaúng bieát keát thuùc nhö theá naøo! Coù ngöôøi noùi: Qua ñôøi trong thôøi Vónh Nguyeân ôû chuøa Tröôøng Sa vuøng Giang Laêng.

11: Thôøi nhaø Löông ôû choán Kinh Sö coù Sa-moân Thích Baûo Chí, voán laø hoï Chu ngöôøi vuøng kim Thaønh, xuaát gia luùc coøn treû ôû chuøa Ñaïo

Laâm choán Kinh Sö. Sö thôø Sa-moân Taêng Kieäm laøm Hoøa thöôïng, tu taäp Thieàn ñaïo laø söï nghieäp. Ñeán ñaàu thôøi Thaùi Thæ nhaø Toáng, boãng nhieân gioáng nhö thay ñoåi moät caùch laï luøng, ñi ôû khoâng coá ñònh nôi naøo, aên uoáng chaúng coù giôø giaác, toùc daøi maáy taác, thöôøng ñeå chaân traàn ñi khaép hang cuøng ngoõ heûm tay caàm moät chieác tích tröôïng, ñaàu tích tröôïng treo dao keùo vaø göông, coù luùc treo moät hai taám luïa. Trong thôøi Kieán Nguyeân nhaø Teà thaáy coù nhöõng hình tích kyø laï, maáy ngaøy khoâng aên cuõng khoâng caûm thaáy ñoùi, cuøng vôùi ngöôøi ta troø chuyeän ban ñaàu döôøng nhö khoù hieåu, veà sau ñeàu coù hieäu nghieäm. Coù luùc thì laøm thô, ngoân töø gioáng nhö lôøi saám, quan laïi daân chuùng ôû choán kinh thaønh ñeàu cuøng nhau tin thôø heát söùc. Teà Vuõ Ñeá noùi raèng ñoù laø keû laøm meâ hoaëc moïi ngöôøi, baét giam vaøo nguïc Kieán Khang, ñaõ vaäy maø saùng sôùm ngöôøi ta thaáy cuøng ñi vaøo phoá chôï, trôû laïi kieåm tra trong nguïc thì Baûo Chí vaãn coøn ôû ñoù. Baûo Chí noùi vôùi lính coi nguïc, ngoaøi coång thaønh coù hai xe chôû thöùc aên ñeán, côm chöùa ñaày baùt vaøng, oâng coù theå laáy giuøm. Ñaõ vaäy maø Teà Vaên Tueä Thaùi töû laïi laø Laêng Vöông Töû löông thieän, cuøng ñöa thöùc aên ñeán ñaõi Baûo Chí! Quaû nhieân ñuùng nhö lôøi aáy. Kieán Khang sai Löõ Vaên Hieån ñem chuyeän naøy trình baøy vôùi Vaên Vuõ Ñeá, Ñeá lieàn ñoùn vaøo ôû nhaø chính phía sau, taïm thôøi ngaên che ñeå tröø nhöõng luùc tuï hoäi beân trong. Baûo Chí cuõng theo moïi ngöôøi ra vaøo. Ñaõ vaäy maø ôû trong nuùi Caûnh Döông coøn coù moät Baûo Chí cuøng vôùi baûy vò Taêng quy tuï. Ñeá noåi giaän sai lính tìm kieám baét veà. Taát caû quaân lính taâu raèng: Baûo Chí töø laâu ñaõ ra khoûi kinh thaønh, coøn duøng möïc boâi ñen thaân theå. Luùc aáy Taêng Chaùnh Phaùp Hieán muoán ñem moät chieác aùo ñeå laïi cho Baûo Chí, sai söù giaû ñeán hai chuøa Long Quang vaø Keá Taân ñeå thænh caàu, ñeàu noùi raèng: Hoâm qua ôû laïi saùng sôùm ñaõ ñi. Laïi ñeán nôi thöôøng truù ñoù, ñeán nhaø Quaûng haàu Baù tìm kieám, Haàu Baù noùi: Baûo Chí hoâm qua haønh ñaïo ôû ñaây, saùng sôùm nguû chöa daäy. Söù giaû trôû veà ñem chuyeän trình baøy vôùi Phaùp Hieán, môùi bieát laø Baûo Chí phaân thaân ôû laïi ba nôi. Baûo Chí ñaõ töøng ñeán giöõa muøa Ñoâng phanh aùo maø ñi, Sa-moân Baûo Löôïng muoán ñem naïp y taëng cho, chöa kòp môû lôøi thì Baûo chí boãng nhieân ñeán laáy naïp y maø ñi. Laïi coù luùc ñeán nôi ngöôøi khaùc caàu xin caù soáng thaùi nhoû, ngöôøi ta laøm xong xuoâi, aên no môùi ñi, trôû veà thaáy trong chaäu caù vaãn bôi loäi soáng laïi nhö cuõ. Sau ñoù Baûo Chí möôïn thaàn löïc laøm cho Vuõ Ñeá trong thaáy Cao Ñeá ôû döôùi ñòa nguïc, thöôøng nhaän chòu noãi khoå cuûa dao ñaâm, Vuõ Ñeá töø luùc aáy vónh vieãn pheá boû göôm dao ñaâm cheùm. Quan Veä Uyù nhaø Teà laø Hoà Haøi bò beänh neân thænh caàu Baûo Chí, Baûo Chí chuù sôù noùi raèng: Hoà Haøi quyø xuoáng. Ngaøy mai laïi khoâng ñeán, laø ngaøy Hoà Haøi cheát. Chôû thi theå veà nhaø, Baûo Chí noùi: Hoà Haøi quyø xuoáng laø

ngaøy mai ra khoûi thi theå. Teà Thaùi UÙy Tö Maõ AÂn vaâng lôøi Teà Vöông, theo Traàn Hieån Ñaït ôû Traán-Giang Chaâu ñeán Töø bieät Baûo Chí, Baûo Chí hoïa treân tôø giaáy laøm thaønh moät boùng caây, treân caây coù con chim, noùi raèng: Luùc khaån caáp coù theå leo leân choå naøy. Sau ñoù Hieån Ñaït choáng laïi, chieám giöõ Traán Chaâu cuûa Teà, vaø phaûn boäi ñaùnh baïi teà, Teà chaïy vaøo Lö Sôn. Kî binh ñuoåi theo gaàn kòp, Teà thaáy trong röøng coù moät caây to, treân caây coù con chim, gioáng nhö Baûo Chí ñaõ hoïa trong tranh, Teà hieåu ra maø leo leân caây, chim hoaøn toaøn khoâng bay. Quaân lính ñuoåi ñeán troâng thaáy chim, noùi laø khoâng coù ngöôøi maø quay veà, cuoái cuøng ñaõ thaáy thoaùt naïn. Teà tích tröõ binh maõ cuøng Tang Yeån tìm caùch muoán choáng laïi ñeán thaêm hoûi Baûo Chí, Baûo Chí troâng thaáy töø xa maø boû chaïy la lôùn raèng: Xung quanh thaønh trì muoán laøm phaûn, bò chaët ñaàu moå buïng. Sau ñoù vaøo cuoái tuaàn xaûy ra söï bieán, Tang Yeån phaûn boäi höôùng ñeán nôi khaùc bò ngöôøi ta baét ñöôïc, quaû nhieân bò chaët ñaàu moå buïng. Trung Lieät Vöông ôû Phaøn Döông thôøi nhaø Löông ñaõ töøng quyø goái môøi Baûo Chí ñeán Phuû ñeä hoäi hoïp, boãng nhieân khieán tìm caây kinh raát gaáp, ñaõ tìm ñöôïc roài ñaët ôû treân coång, khoâng ai bieát roõ nguyeân côù vì sao. Luùc treû Vöông ñaõ ra laøm Thöù Söû vuøng kinh Chaâu, taám göông tröôùc kia ñaõ roõ raøng, loaïi naøy chaúng phaûi laø moät. Baûo Chí nhieàu laàn qua laïi hai chuøa Höng Hoaøng vaø Tònh Danh, ñeán baây giôø treân ngoâi cao Long Höng vaãn thaáy raát kính troïng leã pheùp. Tröôùc kia laø thôøi nhaø Teà quaû thaät laø ngaên caám Baûo Chí ra vaøo cung thaønh, nay treân ngoâi cao tuyeân chieáu raèng: Chí coâng hình tích haïn cheá traàn caáu maø thaàn thaùi daïo khaép moïi nôi saâu xa vaéng laëng, nöôùc löûa khoâng theå naøo ñoát chaùy vaø nhaán chìm, raén rít coïp beo khoâng theå naøo xaâm phaïm laøm haïi, noùi ñeán Phaät lyù thì töø Thanh vaên trôû leân, baøn veà AÅn luaân thì haøng Thaàn tieân-Cao só traùnh xa, leõ naøo coù theå ñem trí thöùc phaøm tuïc thöôøng tình ñeå raøng buoäc haïn cheá töôùng khoâng ö? Trí thöù noâng caïn heïp hoøi bieát bao laøm sao saùnh ñöôïc nhö vaäy? Töø nay veà sau ñi laïi tuøy yù, ra vaøo khoâng ñöôïc pheùp ai ngaên caûn! Baûo Chí taát nhieân laø ra vaøo cung caám nhieàu laàn, nieân hieäu Thieân Giaùm naêm thöù naêm vaøo muøa Ñoâng maø khoâng coù nöôùc, chuaån bò ñaày ñuû vaät duïng cuùng teá maø caàu möa xuoáng. Baûo Chí boãng nhieân taâu leân nhaø vua raèng: Baûo Chí beänh khoâng laønh, thì xem caùc quan lo lieäu, neáu khoâng taâu baøy thì caùc quan phaûi chòu roi gaäy tröøng phaït, nguyeän ñeán nôi ñieän hoa Quang giaûng kinh Thaéng Man ñeå caàu möa! Hoaøng Thöôïng laäp töùc truyeàn leänh Sa-moân Phaùp Vaân giaûng kinh Thaéng Man, giaûng xong ñeâm aáy Trôøi tuoân tuyeát laïnh. Baûo Chí laïi noùi: Caàn phaûi coù moät chaäu nöôùc theâm con dao ñaët trong ñoù, laäp töùc möa lôùn truùt xuoáng cao thaáp ñeàu ñaày ñuû. Hoaøng Thöôïng thöôøng hoûi Baûo Chí

raèng: Ñeä töû chöa tröø deïp meâ hoaëc phieàn naõo, duøng caùch naøo ñeå söûa trò? Ñaùp raèng: möôøi hai Thöùc aáy, laáy möôøi hai nhaân duyeân laøm phöông thuoác chöõa trò meâ hoaëc. Laïi hoûi: YÙ nghóa cuûa möôøi hai nhaân duyeân laø gì? Ñaùp raèng: ÔÛ trong chöõ vieát-thôøi tieát-khaéc chaïm ñeå soùt, thöùc aáy laø cho raèng ghi laïi ñieàu aáy ôû trong möôøi hai giôø. Laïi hoûi: Ñeä töû luùc naøo môùi coù theå tònh taâm tu taäp? Ñaùp raèng: Nhaãn chòu vaø an laïc, Thöùc aáy laø cho raèng nhaãn chòu, töùc laø döøng laïi, ñeán luùc an laïc chính laø döøng laïi maø thoâi. Sau ñoù Phaùp Vaân ñeán nôi Hoa Laâm giaûng kinh Phaùp Hoa. Ñeán ñoaïn “Giaû söû haéc phong”, Baûo Chí boãng nhieân hoûi laø gioù aáy coù hay khoâng coù? Baûo Chí laëp ñi laëp laïi ba, boán laàn, thì cöôøi noùi raèng: Neáu Theå laø giaû coù thì gioù naøy cuõng khoâng theå hieåu vaø khoù coù theå hieåu, töø ngöõ aáy coù duïng yù saâu kín, töông töï ñeàu nhö vaäy. Traàn chinh Loå ñöa ra gia caûnh vaø toân thôø Baûo Chí raát chaân thaønh, Baûo chí thöôøng hieän baøy hình töôùng chaân thaät cho hoï thaáy, töôùng maïo saùng ngôøi nhö hình töôïng Boà-taùt vaäy. Baûo Chí bieát teân tuoåi bieåu hieän khoâng bình thöôøng hôn boán möôi naêm, giaø treû trai gaùi cung kính toân thôø nhieàu khoâng keå xieát. Ñeán muøa Ñoâng naêm thöù 13 nieân hieäu Thieân Giaùm, ôû ñaøi Cao phía sau nhaø chính noùi vôùi moïi ngöôøi raèng: Boà-taùt saép ñi! Khoâng ñeán möôøi ngaøy chaúng beänh taät gì maø qua ñôøi, thi theå thôm ngaùt meàm maïi, hình dung dieän maïo thanh thaûn vaø töôi saùng. Luùc saép qua ñôøi thaép moät ngoïn neán ñeå gôûi gaém taát caû ñoà chuùng ñeä töû sau naøy cho Ngoâ Khaùnh, Ngoâ Khaùnh laäp töùc laéng nghe. Hoaøng Thöôïng than raèng: Ñaïi Sö khoâng ôû laïi nöõa roài, ngoïn neán aáy mong raèng ñeå vieäc tang söï thuoäc veà Ta chaêng? Nhaân ñoù tieán haønh taåm lieäm ñöa tieãn raát troïng theå, mai taùng ôû nuùi ñaát Ñoäc Long cuûa vuøng Chung Sôn. Vaãn ôû nôi phaàn moä döïng leân Tinh xaù Khai Thieän, saéc chæ cho Luïc thuøy thaûo ra lôøi baøi minh khaéc ôû trong phaàn moä, vöông quaân khaéc vaên bia ôû coång chuøa, löu truyeàn hình töôïng ñeå laïi cuûa Ñaïi Sö toàn taïi khaép nôi. Baét ñaàu Baûo Chí hieån baøy hình tích, luùc tuoåi khoaûng hôn naêm möôi, saùu möôi, maø chung quy cuõng khoâng giaø, moïi ngöôøi ñeàu khoâng ai bieát ñöôïc tuoåi cuûa Ñaïi sö. Coù Töø Tieäp Ñaïo, soáng ôû choán kinh sö, ngaøy moàng chín ñeán Ñaøi Baéc töï noùi raèng laø em trai boá vôï cuûa Baûo Chí, nhoû hôn Baûo Chí boán tuoåi, tính luùc Baûo Chí qua ñôøi, phaûi laø chín möôi baûy tuoåi roài.

Möôøi moät chuyeän treân ñaây trích töø Löông Cao Taêng Truyeän.

12: Cö Só Töø Quang ôû ñôøi nhaø Ngoâ, thöôøng thöïc haønh phaùp thuaät bieán hoùa kyø aûo, ôû giöõa phoá chôï troàng caùc loaïi döa-taùo-cam-quyùt, laäp töùc coù theå haùi aên ñöôïc, maø ngöôøi baùn trong phoá chôï ñeàu ñaõ hao toån. Phaøm laø noùi chuyeän soâng nöôùc, khoâ han thì raát linh nghieäm. Thöôøng xuyeân qua laïi vôùi Ñaïi töôùng quaân Toân Laâm Moân, veùn aùo maø ñi nhanh

nhoå nöôùc boït toû yù khinh bæ moïi ngöôøi. Coù ngöôøi hoûi nguyeân côù aáy, ñaùp raèng: Maùu chaûy ñaày ñöôøng tanh hoâi khoâng chòu ñöôïc. Toân Laâm nghe maø noåi giaän gieát cheát. Cheùm ñöùt ñaàu maø khoâng coù maùu. Ñeán luùc Toân Laâm pheá boû AÁu Ñeá laïi laäp Caûnh Ñeá saép laøm leã taán phong Töôûng Laêng, coù traän gioù lôùn noåi daäy gioáng nhö cuoán bay moïi thöù, töø giöõa hö khoâng rôi xuoáng treân xe cuûa Toân Laâm, laøm cho xe laäp töùc nghieâng ñoå, quay ñaàu laïi nhìn thì thaáy Töø Quang ôû treân caây tuøng, voã tay chæ huy gieãu côït thieân haï. Toân Laâm hoûi tuøy tuøng thì khoâng ai troâng thaáy. Toân Laâm taøn aùc, trong choác laùt Caûnh Ñeá gieát Toân Laâm, caû boán anh em bò gieát trong voøng moät ngaøy.

Caâu chuyeän treân ñaây trích töø Oan Hoàn Chí.

13: Laõo Töû thôøi nhaø Chu hoï Lyù teân goïi laø Ñam, töï laø Baù Döông, ngöôøi thoân Khuùc-Nhaân-xaõ Lai-huyeän khoå-nöôùc Sôû. Meï cuûa Lyù Ñam caûm öùng Ñaïi Löu Tinh maø coù thai, tuy laø thoï nhaän nguyeân khí töø Trôøi, nhöng maø thaáy sanh ra trong nhaø hoï lyù, vaãn laáy hoï Lyù laøm hoï. Coù ngöôøi noùi: “Laõo Töû tröôùc ñoù do Trôøi ñaát sanh ra”. Coù ngöôøi noùi: “Laø hoàn cuûa Trôøi thuoäc veà tinh khí linh thieâng”. Coù ngöôøi noùi: “Ngöôøi meï mang thai baûy möôi naêm môùi sinh ra, luùc sanh thì xeû naùch traùi cuûa meï maø ra ngoaøi, môùi sinh ra maø ñaàu ñaõ baïc, cho neân goïi laø Laõo Töû”, Coù ngöôøi noùi: “Ngöôøi meï aáy noùi Laõo Töû laø ngöôøi nhaø hoï meï. Hoaëc laø meï Laõo Töû vöøa ñeán döôùi caây Lyù (maän) maø sanh ra Laõo Töû, Laõo töû vöøa sanh ra ñaõ noùi ñöôïc, chæ vaøo caây Lyù noùi raèng: Laáy caây naøy laøm hoï cuûa con”. Coù ngöôøi noùi: “Laõo Töû muoán ñi ra cöûa phía Taây, cöûa khieán cho Doaõn Hyû bieát laø söï vieäc ñaëc bieät, ñi theo hoûi veà ñaïo thuaät, Laõo Töû kinh haõi caûm thaáy quaùi laï cho neân theø löôõi ngaïc nhieân nhö vaäy, theá laø coù teân goïi cuûa Laõo Ñam”. Taát caû ñeàu khoâng phaûi nhö vaäy. Nay döïa theo Cöûu Bieán vaø Kinh Tieân Sanh Thaäp Nhò Hoùa, thì luùc Laõo Töû chöa ra cöûa, voán ñaõ goïi laø Ñam roài, Laõo Töû nhieàu laàn thay ñoåi teân goïi, khoâng chæ laø Ñam maø thoâi ñaâu. Vì sao nhö vaäy? Bôûi vì döïa theo kinh Cöûu Cung Tam Nguõ vaø kinh Nguyeân Thaàn, thì con ngöôøi sinh ra ñeàu coù tai aùch quy tuï, ñeán luùc thay ñoåi teân goïi ñoù ñaõ thuaän theo aâm cuûa sinh khí, thì coù theå keùo daøi tuoåi thoï vöôït qua taùi aùch. Ñôøi naøy coù ñaïo thì cuõng nhö vaäy. Laõo Töû ôû thôøi nhaø Chu quaû laø hôn hai traêm traêm, trong thôøi gian hôn hai traêm naêm aét phaûi coù tai aùch quy tuï khoâng phaûi laø moät, vì vaäy teân goïi hôi nhieàu maø thoâi.

Thôøi nhaø AÂn coù Baønh Toå huùy Khanh, huyeàn toân cuûa Chuyeân Huùc, ñeán cuoái ñôøi nhaø AÂn, tuoåi ñaõ baûy traêm saùu möôi baûy tuoåi, maø khoâng giaø yeáu. Tuoåi treû thích ñieàm tònh khoâng lo nghó chuyeän ñôøi, khoâng quan taâm ñeán danh döï-khoâng trang söùc xe coä aùo quaàn, chæ laáy phong thaùi döôõng

sinh-trò thaân laøm söï nghieäm. Nhaø vua nghe soáng thoï nhö vaäy cho laø baäc Ñaïi phu, thöôøng noùi maéc beänh ôû yeân khoâng tham gia vieäc trieàu chính, coù sôû tröôøng veà thuaät Boå Ñaïo, vaø pha cheá Thuûy queá-vaân maãu-löông phaán-Mi giaùc, thöôøng coù dung maïo treû trung nín hôi thôû döøng laïi beân trong.Töø raïng saùng buoåi tröa, laø coá gaéng ngoài xoa maét-vuoát nheï thaân theå, lieám moâi nuoát nöôùc boït, khoâi phuïc traïng thaùi tinh thaàn vaø nguyeân khí gaáp maáy chuïc laàn, sau ñoù môùi baét ñaàu ñi laïi noùi cöôøi bình thöôøng. Trong thaân theå hoaëc laø coù traïng thaùi meät moûi baát an, thì daãn daét beá khí ñeå coâng phaù nhöõng taät beänh ñaõ phaùt sinh. Taâm ñang nöông vaøo thaân, töø ñaàu maët-cöûu khieáu-nguõ taïng-töù chi cho ñeán loâng toùc, ñeàu laøm cho ôû nôi ñoù, caûm giaùc khoâng khí vaän haønh trong thaân theå baét ñaàu töø muõi mieäng xuoáng ñeán möôøi ngoùn chaân. Nhaø vua töï mình ñeán hoûi thaêm söùc khoûe an laønh hay khoâng, toû yù ñeå laïi nhöõng ñoà chôi quyù baùu tröôùc sau raát nhieàu. Baønh Toå ñeàu nhaän laáy ñeå cöùu giuùp ngöôøi ngheøo heøn, cho heát khoâng giöõ laïi thöù gì. Laïi coù ngöôøi cung nöõ, cuõng coù chuùt ñaéc ñaïo bieát phöông phaùp nuoâi döôõng hình haøi vaø thaàn saéc, thoï hai traêm leû baûytuoåi, nhìn thaáy gioáng nhö con gaùi möôøi laêm-möôøi saùu tuoåi. Nhaø vua haàu haï toân kính, ôû quanh khu vöôøn xaây döïng laàu son gaùc tía, duøng vaøng ngoïc ñeå toâ ñieåm, môùi truyeàn cho cung nöõ ngoài xe loan ñeán ñaïo nhö ñoái vôùi Baønh Toå. Cung nöõ voán coù tieáp nhaän caùc phöông phaùp cô baûn ñem chæ baøy cho nhaø vua. Nhaø vua laøm thöû thì quaû laø coù hieäu nghieäm, môùi muoán gieát cung nöõ. Baønh Toå bieát chuyeän theá laø boû ñi. Khoâng bieát roài nhö theá naøo? Sau ñoù hôn baûy möôi naêm, ngöôøi ta troâng thaáy ôû phía Taây vuøng Löu Sa. Nhaø vua khoâng theå naøo thöôøng thöïc haønh phöông phaùp cuûa Baønh Toå, thoï ñöôïc moät traêm leû ba tuoåi, maø khí löïc traùng kieän nhö luùc naêm möôi tuoåi. Sau ñoù gaëp ngöôøi nöõ daâm loaïn laúng lô ôû huyeän vaân, nhaø vua maát ñaïo maø cheát. Trong theá tuïc truyeàn mieäng nhau raèng: Ñaïo cuûa Baønh Toå khoâng daïy cho ngöôøi, bôûi vì nhaø vua tröôùc ñoù ñaõ ngaên caám. Luùc Baønh Toå ñi khoûi nöôùc AÂn, naêm aáy ñaõ baûy traêm tuoåi khoâng phaûi laø cheát giaø.

Hai truyeän treân ñaây trích töø Thaàn Tieân Truyeän.

Thôøi nhaø Haùn ôû vuøng Laïc Haï coù moät hang ñoäng, hang ñoäng aáy saâu huùt khoâng bieát ñeán ñaâu. Coù ngöôøi vôï muoán gieát haïi choàng mình, noùi vôùi choàng raát dòu daøng raèng: Chöa töøng thaáy caùi hang naøy! Ngöôøi choàng töï mình ñöa ñeán xem, ngöôøi vôï lieàn ñaåy xuoáng traûi qua moät thôøi gian daøi môùi ñeán ñaùy hang. Ngöôøi vôï sau ñoù neùm côm vaø caùc thöù xuoáng nhö muoán cuùng teá ngöôøi choàng. Luùc aáy treân mieäng hang rôi xuoáng hoaûng hoát raát laâu môùi tænh laïi, coù ñöôïc côm aên thì khí löïc coù phaàn khoûe hôn, voäi vaøng ñi quanh tìm ñöôøng vaãn coù ñöôïc moät hang ñaù, lieàn boø ñeán choå

aáy, hai beân laïi gaäp gheành. Ñi maáy chuïc daëm thì hang ñaù roäng ra cuõng coù aùng saùng lôø môø, töùc thì coù theå böôùc ñi bình thöôøng. Ñi hôn moät traêm daëm caûm thaáy döôùi chaân gioáng nhö buïi, maø ngöôûi thaáy muøi thôm cuûa caùm gaïo, aên moät chuùt thì thaáy thôm ngon ngoït ngaøo, lieàn ôû trong ñoù laáy laøm löông thöïc. Laïi oâm theo maø ñi, ñaõ traûi qua bao nhieâu daëm xa xoâi u toái khoù bieát ñöôïc, maø chuyeån ñeán nôi aùnh saùng suûa roäng raõi, thöùc aên mang theo ñaõ heát, nhaân ñoù ñi vaøo moät nôi ñoâ hoäi, thaønh quaùch xaây döïng ngay ngaén-cung ñieän laàu ñaøi traùng leä, nhaø cöûa phoøng oác ñeàu duøng vaøng baïc ñeå toâ ñieåm. Tuy khoâng coù maët traêng maët Trôøi, moïi ngöôøi ñeàu cao ba tröôïng, maëc aùo loâng chim troåi aâm nhaïc kyø laï khoâng phaûi theá gian ñöôïc nghe. Luùc aáy baøy toû caàu xin thöông xoùt, ngöôøi beà treân baûo cho bieát ñeå ñi vaà phía tröôùc, taát caû ñi qua chín nôi nhö vaäy. Cuoái cuøng ñeán nôi ñoùi khaùt khoán khoå, ngöôøi beà treân chæ vaøo trong ngoâi nhaø coù moät caây baùch to lôùn gaàn traêm voøng tay, phía döôùi coù moät con deâ, baûo quyø xuoáng nhoå moät sôïi raâu deâ. Laàn ñaàu ñöôïc moät haït ngoïc, ngöôøi beà treân laáy ñi. Laàn thöù hai nhoå roài cuõng laáy. Laàn cuoái nhoå roài khieán aên, lieàn ñöôïc no buïng. Thöa thænh hoûi veà teân goïi cuûa chín nôi caàu mong döøng laïi khoâng ñi nöõa. Ñaùp raèng: Maïng anh khoâng ñöôïc döøng laïi nôi ñaây, haõy trôû veà hoûi Tröông Hoa! Luùc aáy bieát laø ngöôøi nôi naøy, lieàn trôû laïi ñi theo hang ñoäng ra ngoaøi Chaâu Giao. Trôû veà Laïc Haï, tìm hoûi Tröông Hoa, ñem nhöõng ñieàu ñaõ gaëp maø baøy toû. Tröông Hoa noùi: Nhö buïi aáy laø nöôùc daõi cuûa loaøi Roàng ôû döôùi soâng Hoaøng, buøn laø buøn ôû döôùi nuùi Coân Loân; chín nôi Ñòa Tieân, goïi laø chín Quaùn cuûa Ñaïi phu; con deâ laø loaøi Roàng ngu si. Sôïi raâu thöù nhaát ñöôïc moät haït ngoïc aên vaøo thì tuoåi thoï baèng vôùi Trôøi ñaát, sôïi raâu thöù hai laø daøi tuoåi thoï, sôïi raâu cuoái aáy laø ñôõ ñoùi loøng maø thoâi. Ngöôøi naøy trôû veà ñeán nôi trong baûy taùm naêm.

Naêm thöù naêm nieân hieäu Vónh bình thôøi Haùn, Löu Thaàn-Nguyeãn

Trieäu ôû Huyeän Dieäm, cuøng ñi vaøo nuùi Thieân Thai, laïc höôùng khoâng trôû veà ñöôïc, traûi qua möôøi ba ngaøy löông thöïc khoâng coøn meät moûi ñoùi khaùt gaàn cheát, töø xa nhìn veà nuùi, treân nuùi coù moät caây ñaøo, coù nhieàu quaû luùc lóu maø khoâng coù ñöôøng naøo leo leân, beøn tìm caùch baùm vaøo daây leo chaèng chòt môùi leân ñöôïc phía treân, moãi ngöôøi aên maáy traùi maø côn ñoùi ñaõ qua thaân theå khoûe haún. Laïi xuoáng nuùi caàm cheùn laáy nöôùc muoán röûa maët suùc mieäng, troâng thaáy caây laù töôi toát töø loøng nuùi chaûy ra, raát trong laønh. Laïi coù moät caùi cheùn chaûy ra coù côm taám muoái meø. Theá laø cuøng nhau loäi ngöôïc theo doøng nöôùc, ñi khoaûng ba boán daëm qua khoûi nuùi ra ngoaøi beân moät khe suoái lôùn, coù hai ngöôøi con gaùi, hình daùng dung maïo raát tuyeät dieäu, thaáy hai ngöôøi caàm cheùn xuaát hieän, lieàn cöôøi vaø noùi: Hai

chaøng Löu-Nguyeãn caàm cheùn ñaõ troâi maát tröôùc ñaây ñeán kìa. Löu Thaàn- Nguyeãn Trieäu ñaõ khoâng bieát gì nöõa, maø hai coâ gaùi thì goïi ñuùng hoï cuûa mình töïa nhö coù duyeân tröôùc ñaây, môùi gaëp nhau maø hoûi töôøng taän, vì sao ñeá muoän, nhaân tieän môøi veà nhaø. Nhaø hoï ñeàu lôïp ngoùi ñoàng, döôùi töôøng phía Nam vaø töôøng phía Ñoâng ñeàu coù moät chieác giöôøng roäng, ñeàu giaêng böùc maøn ñoû thaãm, goùc böùc maøn treo chuoâng nhoû coù vaøng baïc ñan xen vaøo nhau, ñaàu giöôøng ñeàu coù möôøi tyø nöõ haàu haï. Truyeàn leänh raèng: Hai chaøng Löu\_Nguyeãn ñaõ traûi qua nuùi nôn caùch trôû, xöa nay tuy coù ñöôïc ngoïc ñeïp maø thaät ra vaãn coøn troáng roãng khoâng ñöôïc gì, haõy nhanh choùng laøm thöùc aên! Böõa côm thònh soaïn coù ñuû caùc moùn muoái meø-thòt deâ khoâ-thòt traâu laø moät böõa côm mieàn sôn cöôùc raát ngoït ngaøo thaân maät. Aên xong ñi uoáng röôïu, coù moät ñaùm con gaùi ñeán, ngöôøi naøo cuõng caàm theo daêm ba traùi ñaøo, cöôøi maø noùi raèng: Chuùc möøng anh reå ñeán! Uoáng röôïu say söa cuøng nhau vui thuù, ñeán chieàu toái baûo moãi ngöôøi ñeán nguû ñeâm trong moät böùc maøn. Coâ gaùi ñi ñeán, tieáng noùi Thaùnh thoùt dòu daøng, laøm cho ngöôøi queân maát öu phieàn, theá laø ôû laïi nöûa naêm. Khí haäu coû caây ñeàu laø luùc muøa xuaân, chim choùc hoùt líu lo khaép nôi, laøm cho loøng suy nghó ñau buoàn, caàu mong trôû veà thaät laø khoù. Coâ gaùi noùi: Toäi loåi lieân quan ñeán chaøng seõ coù theå nhö theá naøo? Lieàn goïi nhöõng coâ gaùi ñeán tröôùc maët, coù ba möôi, boán möôi ngöôøi, tuï hoäi troãi nhaïc vang löøng, cuøng nhau tieãn ñöa Löu\_Nguyeãn vaø chæ roõ con ñöôøng trôû veà. Ñaõ ra ngoaøi roài thì thaân thích tröôùc kia ñieâu taøn, thoân xoùm nhaø cöûa thay ñoåi khaùc laï khoâng theå naøo bieát nhau ñöôïc. Hoûi thaêm thì ñaõ coù chaùu 7 ñôøi. Nghe ñoàn ñôøi tröôùc ñi vaøo nuùi laïc höôùng khoâng trôû veà ñöôïc. Ñeán naêm thöù taùm nieân hieäu Thaùi Nguyeân thôøi Taán boãng nhieân laïi ñi maát khoâng bieát veà nôi naøo!

Thôøi nhaø Haùn ôû vuøng Thaùi Sôn coù ngöôøi teân Hoaøng Nguyeân môùi raïng saùng môû coång, boãng nhieân coù moät con choù maøu xanh ñang naèm phuïc ngoaøi coång, phoøng giöõ caûnh giaùc gioáng nhö trong nhaø nuoâi döôõng. Hoaøng Nguyeân duøng daây buoäc choù daãn theo ngöôøi cuøng thoân ñi saên, ngaøy saép toái troâng thaáy moät con höôu, thì thaû choù ra, choù ñi raát chaäm, Hoaøng Nguyeân gaéng söùc ñuoåi theo nhöng khoâng laøm sao ñuoåi kòp. Ñi ñöôïc maáy daëm ñeán moät hang ñaù, ñi vaøo hôn moät traêm böôùc, boãng nhieân thaáy coù con ñöôøng baúng phaúng, caây hoøe-caây lieãu troàng thaønh haøng voøng quanh töôøng, Hoaøng Nguyeân theo choù ñi vaøo coång, phoøng oác nhaø cöûa san saùt coù theå vaøi chuïc gian, ñeàu laø phuï nöõ sinh soáng, dung maïo xinh ñeïp quyeán ruû-xieâm y töôi saùng röïc rôõ, coù ngöôøi ngoài gaûy ñaøn, coù ngöôøi ngoài ñaùnh côø. Ñeán phía Baéc moät cöûa nhoû coù ba gian nhaø, hai ngöôøi haàu ñöùng thaúng. Neáu coù quan saùt thì döôøng nhö troâng thaáy Hoaøng Nguyeân

maø nhìn nhau mæm cöôøi: Con choù maøu xanh naøy ñaõ daãn choàng cuûa Dieäu AÂm ñeán! Moät ngöôøi ôû laïi moät ngöôøi ñi vaøo cöûa nhoû. Laùt sau coù boán nöõ tyø ñi ra, xöng laø Thaùi Chaân Phu Nhaân baïch Hoaøng Lang, coù moät coâ gaùi tuoåi ñaõ caäp keâ, soá Trôøi saâu xa thuaän theo laøm vôï chaøng! Trôøi ñaõ hoaøng hoân neân daãn Hoaøng Nguyeân ñi vaøo beân trong. Beân trong coù phoøng höôùng veà phía Nam, tröôùc caên phoøng coù hoà nöôùc, trong hoà coù ñaøi cao, boán goùc ñaøi cao con ñöôøng vaøo hang ñaù khoaûng thöôùc, trong hang ñaù coù aùnh saùng chieáu roïi laøm cho maøn tröôùng baøn gheá caøng röïc rôõ. Dung nhan cuûa Dieäu AÂm xinh ñeïp tuyeät vôøi, nöõ tyø haàu haï cuõng xinh ñeïp, leã nghi keát giao ñaõ xong, tuï hoäi aên uoáng chung soáng nhö ñaõ töøng coù. Traûi qua maáy ngaøy Hoaøng Nguyeân muoán taïm thôøi trôû veà baùo tin cho gia ñình. Dieäu AÂm noùi: Ngöôøi vaø thaàn tieân khaùc ñöôøng ñi, voán khoâng phaûi laø tình theá laâu daøi. Ñeán ngaøy mai côûi ngoïc boäi trao nhau vaø chia tay, böôùc ñeán baäc theàm nöôùc maét tuoân rôi, sau naøy khoâng coøn dòp gaëp laïi, caøng yeâu meán quyù troïng saâu ñaäm, neáu nhö luoân luoân nhôù ñeán nhau thì ñeán ngaøy naøy thaùng ba neân tu döôõng trai giôùi thuaàn khieát! Boán nöõ tyø tieãn ñöa ra ngoaøi coång, trong nöûa ngaøy veà ñeán nhaø, nhôù ñeán tình caûm khoâng roõ raøng ñöôïc. Moãi khi ñeán kyø haïn ñoù thöôøng thaáy giöõa hö khoâng coù xe loan döôøng nhö ñang bay giöõa Trôøi.

Ba chuyeän treân ñaây trích töø U Minh Luïc.

Trong Thuaät Dò Kyù noùi: “Vuøng Lö Sôn coù ba caây caàu ñaù, daøi maáy chuïc tröôïng roäng khoâng hôn moät thöôùc. Cuùi ñaàu nhìn xuoáng hun huùt khoâng coù ñaùy. Trong thôøi haøm Khang nhaø Taán, Thöù Söû Giang Chaâu laø Döõu Löôïng nghinh tieáp Ngoâ Maõnh. Ngoâ Maõnh daãn theo ñeä töû, leo nuùi daïo chôi ngaém caûnh, nhaân ñoù ñi qua caây caàu naøy, troâng thaáy moät cuï giaø, ngoài ôû döôùi caây queá, laáy cheùn ngoïc höùng cam loä ñöa cho Ngoâ Maõnh, Ngoâ Maõnh ñöa cho taát caû ñeä töû. Tieáp tuïc ñi ñeán moät nôi, troâng thaáy ñaøi cao gaùc roäng nhaø cöûa toaøn baèng vaøng ngoïc röïc rôõ, ngoïc ñeïp lung linh soi chieáu saùng ngôøi, maøu saéc laáp laùnh traùng leä huy hoaøng khaép nôi. Nhieàu vaät duïng baèng ngoïc maø chaâu baùu khoâng theå bieát ñöôïc. Taát caû troâng thaáy maáy ngöôøi, cuøng nhau noùi vôùi Ngoâ Maõnh raèng: Döôøng nhö quen nhau töø tröôùc. Thieát ñaõi moïi ngöôøi suoát ngaøy raát kính troïng vôùi nhöõng moùn aên kyø dieäu voâ cuøng”.

Laïi trong Thuaät Dò Kyù noùi: “Ñoäc Giaùc, laø ngöôøi hoï Giang ôû quaän AÁp, soáng khoaûng chöøng maáy traêm naêm. Thoâng thöôøng queân maát teân goïi cuûa ñoù, treân ñænh ñaàu moïc leân moät caùi söøng, cho neân goïi laø Ñoäc Giaùc. Coù luùc boãng nhieân ñi bieät taêm nhieàu naêm, coù luùc nhieàu tuaàn khoâng noùi naêng, vaø coù noùi ñieàu gì thì yù thuù raát tinh vi, taát caû khoâng coù ai coù theå

bieát ñöôïc. Voán ôû moät mình duøng ñöùc haïnh ñeå caûm hoùa, cuõng coù theå coù khi khuyeân raên chæ daïy. Moät hoâm chia tay cuøng moïi ngöôøi, nhaân ñoù ñi vaøo trong doøng soâng tröôùc maët nhaø bieán hoùa laøm con caù cheùp, caùi söøng vaãn coøn ñaàu, luoân luoân trôû veà trong choác laùt, dung maïo vaø töôùng traïng gioáng nhö thöôøng ngaøy, cuøng vôùi con chaùu tuï hoïp aên uoáng daêm ba ngaøy roài laïi tieáp tuïc ra ñi”.

“Toát Thöôøng Sanh ôû laøng gaàn beân thaønh coác, khoâng bieát laø ngöôøi choán naøo. Nhieàu laàn cheát maø soáng laïi, ngöôøi luùc aáy thì khoâng nhö vaäy. Veà sau xaûy ra luït lôùn ñaõ laøm haïi khoâng phaûi chæ moät ngöôøi, maø Toát thì ôû choå troáng treân nuùi goïi to raèng: Toát Tröôøng Sanh coøn ñaây. Laïi noùi raèng nöôùc möa 5 ngaøy nöõa chaéc chaén phaûi döøng laïi. Döøng laïi thì moïi ngöôøi leân nuùi cuùng teá caàu khaán, chæ thaáy aùo quaàn-gaäy choáng vaø ñai da cuûa Toát. Sau maáy chuïc naêm, laïi laøm thaønh chôï Hoa AÂm nôi choå Toát ñeå laïi ñoà vaät”.

“Caàm Cao laø ngöôøi nöôùc Trieäu, duøng ñaøn-troáng laøm ngöôøi trong nhaø Khang Vöông, coù naêng löïc veà phaùp thuaät cuûa Quyeân-Baønh, rong chôi giöõa quaän ñaõng-Chaâu Kí hôn hai traêm naêm, veà sau trôû laïi thì ñi vaøo trong soâng ôû quaän ñaõng hoùa thaønh roàng con, cuøng vôùi caùc ñeä töû heïn raèng: Ñeán ngaøy heïn ñeàu chay tònh trong saïch ñôïi ôû beân soâng thieát laäp baøn thôø cuùng teá! Quaû nhieân cöôõi caù cheùp ñoû xuaát hieän ñi vaøo ngoài trong ñeàn thôø. Trong quaän Ñaõng hoâm aáy coù vaïn ngöôøi ñeán xem, ôû laïi moät thaùng roài ñi vaøo doøng soâng.

“Quaùn Tieân laø ngöôøi nöôùc Toáng, laáy ngheà caâu laøm nghieäp soáng, ôû beân soâng Tuy hôn moät traêm naêm, caâu ñöôïc caù thì coù luùc thaû-coù luùc baùn- coù luùc ñeå laøm thöùc aên. Bình thöôøng Quaùn mang theo quaû vaûi loaïi ngon ñeå gieo troàng vaø aên hoa traùi loaïi caây maø thoâi. Toáng Caûnh Coâng hoûi veà phöông phaùp ñoù, nhöng khoâng noùi cho bieát, Caûnh Coâng lieàn gieát cheát. Sau maáy möôi naêm ngoài xoåm treân coång thaønh nhaø Toáng goõ troáng ñaùnh ñaøn, maáy möôi ngaøy môùi ra ñi. Ngöôøi thôøi Toáng nhaø naøo cuõng thôø cuùng raát toân troïng”.

Ba truyeän treân ñaây trích töø Söu Thaàn Dò Lyù.

***Thieân thöù 24:* YEÂU QUAÙI**

Thieân naøy coù hai phaàn: Thuaät yù, Daãn chöùng.

***Thöù nhaát:*** PHAÀN THUAÄT YÙ

Noùi ñeán yeâu quaùi, trong Thieân Baûo Kyù noùi: “Ñoù laø tinh hoa khí chaát döïa vaøo vaät khaùc maø sinh ra. Khí chaát hoån loaïn töø trong vaät bieán hoùa ra beân ngoaøi, hình haøi thaàn thaùi khí chaát söû duïng töø ngoaøi vaøo trong”. Caên baûn töø Nguõ Haønh thoâng suoát ñoái vôùi Nguõ Söï, tuy thoâng tin leân cao-xuoáng thaáp-chuyeån hoùa-bieán ñoäng khoân löôøng, nhöng maø hieän töôïng cuûa nhöõng ñieàm laønh döõ aáy, ñeàu coù theå chaân thaønh maø baøn luaän ñöôïc. Ñaây chæ laø caùch nhìn tieáp caän cuûa tình caûm bình thöôøng, khoâng thoâng hieåu nhaân quaû cuûa baäc Ñaïi Thaùnh. Tìm hieåu hieän töôïng bieán töôùng naøy chính laø tuùc nghieäp laãn taïp cuûa chuùng sinh, nhaân caûm vôùi duyeân cuûa baùo öùng hieän taïi maø phaùt sinh. Nhaân duyeân gaëp nhau thì caùi lyù cuûa söï vaät laø taát nhieân, cho neân coù hieän töôïng naøy chöa ñuû ñeå cho laø quaùi laï!

***Thöù hai:*** PHAÀN DAÃN CHÖÙNG

Nhö kinh Phaät Boån Haïnh noùi: “Luùc baáy giôø ñöùc Phaät baûo vôùi caùc Tyø-kheo raèng: Ta nhôù xöa kia, coù moät con ngöïa chuùa teân goïi Keâ Thi, hình dung töôùng maïo ñoan chaùnh-thaân theå saùng ngôøi saïch seõ gioáng nhö ngoïc traéng noõn naø, laïi gioáng nhö baïc traéng ngaàn, nhö vaàng traêng troøn vaèng vaëc, nhö ñoùa hoa Cö Ñaø. Ñaàu ngöïa chuùa maøu xanh bieác chaïy nhanh nhö gioù, tieáng hí nhö troáng vi dieäu. Vaøo thôøi gian aáy, coõi Dieâm- phuø-ñeà coù naêm traêm ngöôøi buoân, khi caùc ngöôøi buoân saép ñi vaøo bieån lôùn, lo lieäu ñaày ñuû tieàn baïc löông thöïc ñi ñeán bieån lôùn, thì cuùng teá thaàn bieån chuaån bò caùc thuyeàn beø. Möôùn ñöôïc naêm ngöôøi gioûi veà taøu thuyeàn ñi tìm kieám ngoïc ngaø chaâu baùu. Luùc nhöõng ngöôøi buoân ñi vaøo trong bieån roäng, boãng nhieân gaëp phaûi luoàng gioù döõ, thoåi vaøo ñoaøn taøu ñöa ñeán nöôùc cuûa quyû La saùt. Nöôùc aáy coù nhieàu La saùt nöõ, luùc gaàn ñeán nöôùc ñoù, gioù lôùn thoåi tung taøu thuyeàn va chaïm ñeàu bò phaù huûy, luùc aáy nhöõng ngöôøi buoân ñeàu vaän duïng tay chaân, boû taøu thuyeàn troâi baäp beành muoán ñeán nôi bôø kia. Luùc aáy La saùt nöõ nghe trong bieån lôùn kia coù taøu thuyeàn bò phaù hoaïi, nhöõng La saùt nöõ laäp töùc ñeán tieáp cöùu, trong moät luùc cöùu ñöôïc naêm traêm ngöôøi buoân. Cuøng vôùi nhöõng ngöôøi buoân aáy vui möøng nhaûy muùa töï nhieân höôûng thuï nguõ duïc, cuøng sinh ra con caùi, ñem nhöõng ngöôøi buoân aáy saép xeáp ôû trong moät khu thaønh baèng saét. Ñaõ saép xeáp xong xuoâi, bieán hoùa hình haøi cuûa mình laøm cho ñoan chaùnh hôn, ñaùng yeâu hôn con ngöôøi,

nhöng taøi naêng khoâng baèng chö Thieân, duøng höông thôm coõi Trôøi hoøa vaøo nöôùc taém goäi, laáy höông thôm xoa treân thaân theå, maëc vaøo caùc loaïi xieâm y röïc rôõ vaø ñeo chuoãi anh laïc ñeå trang nghieâm, ñaàu ñoäi muõ baèng hoa vi dieäu cuûa coõi Trôøi duøng caùc chuoâng nhoû quyù baùu treo leân, ñi laïi nhanh nheïn, ñeán nôi nhöõng ngöôøi buoân noùi vôùi moïi ngöôøi raèng: Naøy hôõi caùc vò Thaùnh, chaúng coù gì sôï haõi caû, chaúng coù gì lo laéng caû toâi töøng laø tay cuûa ngöôøi, töøng laø caùnh tay cuûa ngöôøi,töøng laø eo löng cuûa ngöôøi! Luùc naøy nhöõng ngöôøi buoân voâ cuøng sôï haõi caùi cheát neân mong taùnh maïng ñöôïc baûo veä an toaøn, lieàn ñoái vôùi nhöõng vò Thaùnh aáy ñaõ daáy leân nghó raèng thaät söï laø ngöôøi nöõ cho mình baøn tay-caùnh tay cuûa hoï. Luùc aáy La saùt nöõ duøng lôøi hieàn töø thöông xoùt khuyeân nhöõng ngöôøi buoân raèng: Töø phöông xa naøo ñeán ñaây coù theå laøm choàng toâi, thöông xoùt chuùng toâi laøm ngöôøi chuû cho chuùng toâi, chuùng toâi khoâng coù ngöôøi yeâu thöông ñeå nghó ñeán laøm nôi nöông töïa, khoâng coù ai tröø dieät noãi öu saàu phieàn naõo cho chuùng toâi neân laøm gia tröôûng cho boïn chuùng toâi, chuùng toâi seõ haàu haï cung phuïng khoâng ñeå thieáu soùt ñieàu gì! Baáy giôø nhöõng ngöôøi buoân ñeàu caûm ñoäng thöông xoùt, caát tieáng khoùc næ non cuøng noùi ra nhöõng tình caûm thieát tha, cuøng an uûi noùi cho nhau bieát, nhieàu laàn laøm yeân loøng laãn nhau. Sau ñoù ñeán khu thaønh cuûa La saùt, chöa ñeán khu thaønh aáy, ôû giöõa khoaûng ñöôøng thaáy coù moät nôi, ñaát ñai roäng raõi khaép nôi baèng phaúng vuoâng vaén, caây röøng hoa quaû caønh laù toát töôi ñeàu ñaën, caùc loaïi chim bay löôïn tuï veà voâ löôïng nhö vaày. Laïi coù hoà ao xen laãn caùc loaïi hoa, hoa laù chim choùc khaép nôi trong ñoù, ngöôøi nhìn thaáy vui thích laøm cho tan bieán moïi öu phieàn. Khu thaønh cuûa La saùt, töôøng xung quanh trong saùng, hình daïng gioáng nhö ngoïc traéng noûn naø, laïi gioáng nhö baêng trong suoát khu thaønh ñoù ôû maët ñaát, neáu ngöôøi nhìn töø xa, môùi thaáy khu thaønh kia gioáng nhö moät aùng maây traéng, hieän ra töø trong loøng ñaát. Khu thaønh aáy trang ng- hieâm röïc rôõ nhö trong kinh thuaät laïi ñaày ñuû. Baáy giôø nhöõng La saùt nöõ daãn nhöõng ngöôøi buoân, höôùng ñeán khu thaønh aáy roài, baûo côûi boû aùo quaàn cuõ, duøng caùc loaïi höông thôm hoøa nöôùc taém goäi thaân theå, khieán ngoài leân choå ngoài coù ñuû caùc loaïi thuø thaéng vi dieäu, duøng naêm thöù duïc laïc voán coù maø laøm cho vui thích, duøng naêm loaïi aâm thanh ôû tröôùc maët maø troãi leân, traûi qua thôøi gian laâu daøi höôûng thuï sung söôùng vui veû voâ cuøng. Sau ñoù nhöõng La saùt nöõ cuøng noùi vôùi caùc ngöôøi buoân raèng: Toát laønh thay hôõi vò Thaùnh! Phía Nam khu thaønh naøy laø nôi khoâng ñöôïc ñeán gaàn! Coù moät ngöôøi buoân trí tueä raát tinh teá thoâng minh nhaïy caûm, lieàn sinh nghi ngôø maø daáy leân tö duy raèng: Vì nhöõng nguyeân côù gì maø khoâng ñöôïc ñi qua phía Nam, mình haõy ñôïi luùc nhöõng ngöôøi nöõ naèm nguû, tìm ñeán nôi ñaõ

ngaên caám, laàn löôït quan saùt xem söï vieäc thieän aùc ra sao? Luùc aáy ngöôøi chuû buoân daáy leân yù nieäm naøy roài, lieàn chôø nhöõng La saùt nöõ kia ñaõ naèm nguû say roài, thì nheï nhaøng maø ñöùng daäy khoâng laøm cho tieáng ñoäng phaùt ra, lieàn caàm dao töø trong nhaø ñi ra ngoaøi, tìm ñeán vôùi döï tính daàn daàn tieán leân phía tröôùc. Ñeán moät khu ñaát nhoû thaáy moät con ñöôøng nhoû daãn vaøo nôi ngaên caám, khoâng coù moät loaïi coû caây gì thaät ñaùng kinh sôï, môùi nghe coù tieáng ngöôøi lôùn tieáng keâu la, gioáng nhö tieáng keâu la cuûa söï ñau khoå trong ñòa nguïc. Nghe thaáy tieáng naøy roài, loâng toùc ñeàu döïng ñöùng laëng leõ maø döøng laïi, raát laâu môùi bình tònh trôû laïi, vaãn ñeán choå kia, daàn daàn tieán vaøo con ñöôøng ñoù, troâng thaáy moïi khu thaønh baèng saét, thaønh ñoù cao lôùn laø nôi aâm thanh phaùt ra. Ñeán thaønh ñoù ñi quanh maø khoâng thaáy coång, ñi veà phía Baéc thaáy coù moät caây, teân goïi Hôïp Hoan, moïc ôû gaàn beân thaønh. Caây aáy cao lôùn vöôït leân phía treân thaønh. Luùc ngöôøi chuû buoân aáy troâng thaáy caây naøy roài, laäp töùc treøo leân caây ñoù quan saùt trong thaønh, thaáy trong thaønh kia coù nhieàu ngöôøi cheát, nhieàu hôn soá traêm. Hoaëc coù ngöôøi cheát ñaõ bò aên moät nöõa, hoaëc maïng soáng chöa chaám döùt maø nöûa ngöôøi bò caét xeû, hoaëc coù ngöôøi ñoùi khaùt böùc naõo maø ngoài; hoaëc coù ngöôøi gaày oám chæ coøn xöông da, maét muõi saâu hoaém gioáng nhö ñaùy gieáng, meâ man laên treân ñaát ñaàu toùc roái tung, buïi baùm ñaày thaân voâ cuøng yeáu ôùt, taát caû ñeàu caét thòt daãn nhau maø aên ñeå soáng caàm hôi. Vì nhaân duyeân naøy phaùt ra tieáng keâu la thaûm thieát voâ cuøng, gioáng nhö nôi cö truù cuûa Dieâm La Vöông, troâng thaáy caùc chuùng sinh nhaän vhòu nhieàu ñau khoå böùc naõo, ngöôøi chuû buoân vó ñaïi naøy thaáy söï vieäc aáy roài, cuõng laïi nhö vaäy, laäp töùc duøng tay naém caønh caây Hôïp Hoan maø lay ñoäng, moät caønh lay ñoäng roài thì caønh laù caû caây va chaïm vaøo nhau maø coù aâm thanh phaùt ra. Baáy giôø nhöõng ngöôøi nhaän chòu khoå ñau nghe aâm thang naøy roài, ngöôùc maët nhìn leân treân thaønh, troâng thaáy ngöôøi chuû buoân aáy ôû treân caây Hôïp Hoan, thaáy roài goïi to ñau xoùt: Ngaøi laø ai vaäy, laø Trôøi hay laø Roàng, laï Daï xoa hay Ñeá Thích, laø Ñaïi Phaïm vöông chaêng, ôû nôi naøy tai hoïa nguy hieåm, ñaõ thöông xoùt boïn toâi cho neân ñeán nôi naøy, cöùu chuùng toâi ra khoûi khoå ñau ö? Luùc aáy ñaùm ngöôøi kia chaép hai baøn tay laïi, ñaàu cuùi laïy töø xa khoùc ñau thöông caát tieáng ngöôùc maët leân nhìn phaùt ra thöa lôøi nhö vaäy: laønh thay ngöôøi coù loøng nhaân haäu! Nay Ngaøi cöùu giuùp cho chuùng toâi ñeán ñöôïc nôi thaân aùi chaêng? Baáy giôø ngöôøi chuû buoân töø nôi ñaùm ngöôøi khoå ñau kia nghe lôøi noùi nhö vaäy roài, aám öùc khoâng vui thaân taâm ñau xoùt phieàn muoän, maø traû lôøi ñaùm ngöôøi kia raèng: Hôõi nhöõng con ngöôøi khoán khoå! Neân bieát raèng toâi nay khoâng phaûi laø Trôøi-Roàng, thaäm chí khoâng phaûi laø Ñaïi Phaïm Thieân vöông ñaâu, nhöng boïn chuùng toâi töø Dieâm-phuø-ñeà vì phaùt khôûi cuoäc soáng

maø ñeán nôi naøy, vì caàu tìm tieàn cuûa cho neân ñi vaøo bieån lôùn, chuùng toâi mong muoán ñeán ñöôïc ñaát lieàn, boãng nhieân gaëp phaûi gioù lôùn neân taøu thuyeàn bò tan taønh, gaëp nhöõng ngöôøi phuï nöõ ñeán beân chuùng toâi cöùu giuùp chuùng toâi thoaùt naïn. Töø luùc aáy ñeán nay thöôøng cuøng chung nhö vaäy, nhöõng ngöôøi phuï nöõ vui söôùng höôûng nieàm khoaùi laïc, nay toâi laøm sao coù theå cöùu giuùp noãi khoå cuûa caùc ngöôøi ñöôïc? Luùc aáy ngöôøi chuû buoân laïi hoûi nhöõng ngöôøi kia raèng: Naøy nhöõng con ngöôøi khoán khoå! Taïi sao nôi naøy nhaän chòu nhöõng ñieàu nhö vaäy? Ñaùm ngöôøi khoán khoå kìa lieàn traû lôøi raèng: Toát laønh thay con ngöôøi löông thieän! Chuùng toâi baây giôø cuõng laïi nhö vaäy, baïn beø cuøng ñi chung cuõng coù naêm traêm ngöôøi, thuyeàn hoûng ñeán bôø, cuõng gaëp phaûi La saùt nöõ cuøng nhau höôûng thuï 5 thöù duïc laïc, ñem boïn chuùng toâi giam trong khu thaønh baèng saét, vaøo ñeán khu thaønh naøy ñaõ bò aên thòt hai traêm naêm möôi ngöôøi, nay chæ coøn laïi hai traêm naêm möôi ngöôøi , chuùng toâi cuõng cuøng vôùi boïn hoï hoøa hôïp sanh ra con caùi, La saùt nöõ kia noùi naêng vi dieäu, tieáng noùi cuûa hoï dòu daøng quyeán ruû, nhöng nhöõng ngöôøi nöõ kia tham lam aên thòt, con caùi cuøng sinh ra ñeàu trôû laïi aên heát. Nhöõng ngöôøi caùc oâng caån thaän cuøng vôùi hoï höôûng thuï thuù vui khoaùi caûm! Taïi vì sao? Bôûi vì hoï raát ñaùng sôï, khoâng coù taâm yeâu thöông gì thoaùt ñöôïc tai hoïa hay khoâng? Nhöõng ngöôøi kia lieàn traû lôøi raèng: Coù moät caùch! Ngöôøi chuû buoân laïi hoûi: Caùch nhö theá naøo? Toát laønh thay haõy noùi cho toâi bieát! Nhöõng ngöôøi kia traû lôøi raèng: Suoát ngaøy möôøi laêm thaùng tö gaëp dòp leã hoäi raát vui möøng, luùc maët traêng maët Trôøi cuøng vôùi sao Maõo hoøa hôïp vôùi nhau, coù moät con ngöïa chuùa teân goïi laø Keâ Thi (Tuøy noùi laø Ña Phaùt), hình dung töôùng maïo ñoan chaùnh, ai troâng thaáy cuõng thích nhìn, traéng nhö ngoïc quyù noõn naø, ñaàu ngöïa chuùa maøu ñen pha hoàng, chaïy nhanh nhö gioù, tieáng hí nhö troáng vi dieäu. Nôi naøo ngöïa chuùa aáy döøng laïi chính laø nôi coù caùm gaïo, töï nhieân khoâng coù voû traáu, raát saïch seõ vaø thôm ngon ngoït ngaøo ñaày ñuû caùc muøi vò, thöùc aên cuûa ngöïa chuùa aáy, laø aên thöù gaïo naøy. AÊn roài ñi ñeán bôø bieån loä ra roõ raøng moät nöûa thaân hình, mieäng phaùt ra tieáng ngöôøi maø noùi lôøi nhö vaäy: Ai muoán vöôït qua doøng nöôùc khoå ñau cuûa bieån lôùn kia? Noùi ba laàn nhö vaäy: Toâi nay seõ khieán cho yeân oån vöôït qua ñöôïc bôø beân kia! Neáu gaëp ñöôïc ngöïa chuùa nhö vaäy thì ñöôïc thoaùt khoûi tai hoïa, chæ coù ñieàu naøy chöù khoâng coøn caùch naøo hôn nöõa. Neáu nhö caùc oâng muoán thoaùt khoûi nhöõng tai hoïa thì ñöøng tieát loä lôøi naøy ra ngoaøi! Ngöôøi chuû buoân laïi hoûi: Caùc oâng coù theå ñaõ töøng troâng thaáy ngöïa chuùa phaûi khoâng? Neáu nhö caùc oâng troâng thaáy ngöïa chuùa thì vì sao khoâng thaân caän, vì sao khoâng ñöa caùc oâng vöôït qua? Caùc oâng baét ñaàu töø ai nghe ñöôïc söï vieäc nhö vaäy? Nhöõng ngöôøi kia traû lôøi raèng: Caùc oâng

ñeán tröôùc coù theå cuøng toâi ñi ñeán nôi cuûa ngöïa chuùa kia khoâng? Nhöõng ngöôøi kia traû lôøi raèng: Chuùng toâi muoán leân treân thaønh thì thaønh lieàn cao hôn, ñaøo ñaát muoán ra ngoaøi thì loå ñaøo aáy laïi kheùp kín, chuùng toâi khoâng coù kyø haïn thoaùt khoûi nôi naøy, chuùng toâi aét phaûi bò La saùt nöõ aên thòt, ñeán luùc naøo gaëp ñöôïc quyeán thuoäc thaân thích cuûa mình! Nhöõng ngöôøi caùc oâng caån thaän ñöøng phoùng tuùng, tuøy theo yù muoán maø rôøi xa, mau trôû veà queâ cuõ vôùi cha meï vaø quyeán thuoäc cuûa mình, chæ nguyeän caàu taâm yù caùc oâng hoøa hôïp, chuùng toâi voán sinh ra vaø soáng ôû aáp ñoù-thaønh ñoù-xöù sôû ñoù, toát laønh thay caùc oâng, neáu nhö ñeán xöù sôû kia haõy vì boïn toâi hoûi thaêm söùc khoûe cha meï-quyeán thuoäc-baïn beø thay chuùng toâi! Baøy toû lôøi naøy roài, chuùng toâi noùi cho nhöõng ngöôøi kia bieát raèng: Sau naøy caùc oâng ñöøng khôûi taâm höôùng ñeán bieån roäng kia nöõa! Taïi vì sao? Bôûi vì ôû trong bieån roäng coù laém ñieàu kinh haõi, chæ ôû xöù sôû kia tuøy theo hoaøn caûnh maø nuoâi soáng tính maïng, ñöôïc chung soáng vôùi cha meï-vôï con-quyeán thuoäc coøn söï phaân ly ñau thöông, luoân luoân thöïc haønh boá thí taïo nhieàu phöôùc thieäp, nghieâm trì trai giôùi laø ñieàu toát laønh nhaát! Luùc aáy ngöôøi chuû buoân nghe nhöõng lôøi kia roài sanh loøng sôï haõi voâ cuøng, lieàn voäi vaøng leo xuoáng caây. Luùc aáy nhöõng ngöôøi kia cuøng moät luùc caát tieáng keâu gaøo næ non khoùc loùc bieåu hieän söï ñau khoå cuøng cöïc: Nôi vi dieäu trong coõi Dieâm-phuø-ñeà, laøm sao coù theå thaáy ñöôïc? Neáu nhö xöa kia bieát nôi khoán khoå naøy, thì thaø raèng ôû taïi nôi kia aén nuoát cöùc traâu ñeå nuoâi soáng tính maïng cuõng ñaønh, khoâng vì caàu mong tieàn cuûa maø ñeán choå naøy! Luùc baáy giôø ngöôøi chuû buoân döïa theo con ñöôøng tröôùc ñaây quay veà nôi ban ñaàu, thaáy nhöõng La saùt nöõ kia, haõy coøn nguû say söa. Ngöôøi chuû buoân luùc aáy trôû veà lieàn naèm nguû. Maõi ñeán Trôøi saùng thì daáy leân yù nghóa raèng: Laøm sao khieán cho nhöõng ngöôøi buoân kia bieát ñöôïc chuyeän naøy? Neáu nhö voäi vaøng noùi ra thì chuyeän naøy bò tieát loä, neáu nhö chuyeän naøy bò tieát loä ra ngoaøi thì caùc La saùt nöõ seõ ñem boïn mình ñeán nôi tai aùch khoán khoå kia. Mình noùi lôøi naøy laëng leõ kín ñaùo, cho ñeán thaùng tö saép vaøo dòp leã hoäi nhaân ngaøy ngöïa chuùa ñeán môùi noùi cho nhöõng ngöôøi kia bieát. Vì sao nhö vaäy? Xöa coù baøi keä noùi raèng:

*Bình thöôøng ñoái vôùi ñieàu hieåu bieát,*

*Tuøy tieän thoå loä taâm tö mình, Söï vieäc aáy seõ bò tieát loä,*

*Ngöôøi nghe dieãn ñaït theo yù mình, Vì vaäy oaùn thuø aét phaûi gaëp,*

*Thì nhaän chòu bieát bao khoå naõo, Cho neân ngöôøi coù chuùt trí tueä,*

*Khoâng tuøy tieän tieát loä lôøi noùi.*

Luùc baáy giôø ngöôøi chuû buoân aâm thaàm laëng leõ maø döøng laïi, cho ñeán luùc tuï hoäi vui veû vaøo dòp thaùng tö, môùi baét ñaàu noùi cho nhöõng ngöôøi buoân kia bieát raèng: Hoâm nay caùc oâng caån thaän ñöøng phoùng tuùng löu luyeán theo taâm yeâu meán, hoaëc laø tham ñaém phuï nöõ, hoaëc laø tham lam aên uoáng cuøng caùc thöù tieàn cuûa chaâu baùu! Toâi ñoái vôùi caùc oâng trong loøng voâ cuøng thöông xoùt, nay toâi noùi ñieàu bí maät naøy! Luùc aáy nhöõng ngöôøi buoân nghe ngöôøi chuû buoân noùi, gioáng nhö Sö töû ôû nôi nuùi röøng baát ngôø caát tieáng gaàm theùt vang doäi, coù nhöõng loaøi thuù bình thöôøng ôû caïnh nuùi aáy, nghe tieáng gaàm ñoù sanh loøng kinh haõi voâ cuøng, taát caû noùi vôùi nhau raèng: Baây giôø chuùng ta chöa thoaùt khoûi söï coá ñaùng gheùt cuûa bieån roäng. Baáy giôø nhöõng ngöôøi buoân kia qua ñöôïc ngaøy aáy roài, lieàn ñeán trong ñeâm, thaáy taát caû caùc La saùt nöõ kia, ñang nguû say söa neân naèm yeân oån, laëng leõ aâm thaàm roùn reùn töø nôi giöôøng naèm ñöùng daäy, taát caû cuøng nhau ñeán nôi ñaõ heïn aáy. Ñeán nôi aáy roài, thöa vôùi ngöôøi chuû buoân raèng: Toát laønh thay ngöôøi chuû buoân! Ñaõ troâng thaáy söï vieäc naøy, nguyeän xin noùi cho chuùng toâi bieát! Luùc baáy giôø ngöôøi chuû buoân lieàn noùi cho nhöõng ngöôøi aáy bieát söï vieäc troâng thaáy tröôùc ñaây. Moïi ngöôøi nghe xong lo buoàn khoâng vui, thöa vôùi ngöôøi chuû buoân raèng: Toát laønh thay ngöôøi chuû buoân! Chuùng toâi baây giôø phaûi neân laøm sao ñeå coù theå nhanh choùng ñeán nôi ngöïa chuùa aáy, nguyeän xin xho boïn chuùng toâi yeân oån ñeán ñöôïc nôi mình sanh ra ôû trong coõi Dieâm-phuø-ñeà! Luùc aáy nhöõng ngöôøi buoân ñeàu ñeán nôi ngöïa chuùa. Baáy giôø ngöïa chuùa ñeán nôi bôø bieån, loä baøy roõ raøng moät nöûa thaân hình duøng aâm thanh cuûa loaøi ngöôøi, roài ba laàn noùi to cho bieát: Ai mong muoán vöôït qua bôø beân kia cuûa doøng nöôùc khoå ñau naøy, toâi seõ coõng maø vöôït qua yeân oån, khieán cho ñeán ñöôïc bôø beân kia! Luùc aáy nhöõng ngöôøi buoân nghe ngöïa chuùa noùi lôùi nhö vaäy roài, vui möøng nhaûy leân loâng toùc ñeàu döïng ñöùng, chaép hai baøn tay cuùi ñaàu laïy ngöïa chuùa, phaùt ra lôøi noùi nhö vaäy: Toát laønh thay ngöïa chuùa! Chuùng toâi muoán vöôït qua vaø vui möøng ñeán bôø beân kia, nguyeän xin cöùu giuùp chuùng toâi töø bôø beân naøy cuûa doøng nöôùc ñeán ñöôïc bôø beân kia! Baáy giôø ngöïa chuùa noùi cho nhöõng ngöôøi buoân bieát: Caùc oâng neân bieát raèng! La saùt nöõ kia khoâng bao laâu seõ ñeán, hoaëc ñem con caùi bieåu loä roõ raøng tröôùc maët caùc oâng, thöông yeâu-ñau xoùt khoùc loùc naên næ chòu ñöïng moïi söï khoå naõo, caùc oâng vaøo luùc aáy ñöøng sanh taâm nhieãm tröôùc yeâu thöông löu luyeán. Neáu nhö caùc oâng khôûi leân yù nghó naøy, thì giaû söû cöôõi treân löng toâi aét cuõng phaûi rôi xuoáng, laøm thöùc aên cho nhöõng La saùt kia. Neáu daáy leân yù nieäm nhö vaäy: Kia khoâng phaûi laø nhöõng ñoà vaät cuûa mình, khoâng phaûi laø con caùi cuûa mình. Giaû söû duøng tay

naém moät sôïi loâng cuûa toâi maø treo leân, thì vaøo luùc naøy toâi seõ cuøng nhau ñöa nhanh ñeán bôø beân kia moät caùch yeân oån. Noùi lôøi naøy xong, laïi noùi: Baây giôø caùc oâng coù theå cöôõi treân löng toâi, hoaëc laø giöõ chaët moïi nôi treân thaân hình toâi! Luùc aáy nhöõng ngöôøi buoân yù theo lôøi noùi maø cöôõi leân thaân ngöïa chuùa. Baáy giôø ngöïa chuùa coõng nhöõng ngöôøi buoân kia vöôït khoûi aâm thanh ñau thöông bay vuùt leân trong hö khoâng ñi nhanh nhö gioù. Luùc aáy nhöõng La saùt nöõ kia, nghe thaáy aâm thanh thöông xoùt cuûa ngöïa chuùa kia, laïi nghe tieáng chaïy gioáng nhö gioù baõo, boãng nhieân töø trong giaác nguû tænh daäy tìm nhöõng ngöôøi buoân aáy, nhöng taát caû ñeàu khoâng thaáy, tìm xem khaép nôi, môùi töø xa troâng thaáy nhöõng ngöôøi buoân cöôõi treân löng ngöïa chuùa baêng hö khoâng maø ñi. Ñaõ troâng thaáy söï vieäc naøy roài, laäp töùc mang con caùi chaïy nhanh ñeán bôø bieån, caát tieáng yeâu thöông tha thieát ñau xoùt keâu gaøo khoùc loùc næ non laøm ra veû voâ cuøng khoå naõo, taát caû ñeàu roä leân noùi raèng: Naøy caùc vò Thaùnh ôi! Baây giôø boû chuùng toâi muoán ñi veà choán naøo? Laøm cho chuùng toâi khoâng coù chuû, caùc ngöôøi laø chuû cuûa chuùng toâi, caùc ngöôøi töø trong tai hoïa tröôùc ñaây bò rôi xuoáng bieån voâ cuøng kinh haõi, chuùng toâi cöùu giuùp caùc ngöôøi, chæ mong caùc ngöôøi laøm choàng vôùi chuùng toâi, baây giôø caùc ngöôøi rôøi boû chuùng toâi, muoán ñeán nôi naøo, khoâng coøn aân nghóa gì ö, vì sao laïi boû nhau? Neáu coù ñieàu gì vi phaïm nay xin saùm hoái, töø nay trôû ñi khoâng laøm ñieàu gì xaáu aùc. Neáu nhö khoâng caàn ñeán chuùng toâi, thì con caùi cuûa chuùng ta bay giôø coù theå nhaän laáy maø mang theo. Luùc nhöõng La saùt nöõ tuy caát tieáng than khoùc yeâu thöông nhö vaäy, nhöng ngöïa chuùa Keâ Thi vaãn mang nhöõng ngöôøi buoân aáy baêng nhanh. naêm traêm ngöôøi buoân yeân oån vöôït qua ñöôïc bôø beân kia cuûa bieån roäng ñeán coõi Dieâm-phuø-ñeà.

Naøy caùc Tyø-kheo! YÙ caùc thaày nghó theá naøo? Ngöïa chuùa Keâ Thi luùc aáy, leõ naøo laø ngöôøi khaùc ö? Chính laø thaân Ta baây giôø. Ngöôøi chuû buoân trong naêm traêm ngöôøi luùc aáy, leõ naøo laø ngöôøi khaùc ö? Chính laø Xaù-lôïi-phaát baây giôø. naêm traêm ngöôøi buoân luùc aáy, leõ naøo laø ngöôøi khaùc ö? Chính laø caùc ñeä töû San Xaø Da-ba Ly baø xaø ca… goàm naêm traêm ngöôøi baây giôø. Ta ôû vaøo luùc aáy daãn naêm traêm ngöôøi buoân naøy cuøng ñeán nôi aùch naïn khoå ñau, cöùu giuùp nhöõng ngöôøi gaëp phaûi aùch naïn aáy ñeán ñöôïc bôø beân kia, baây giôø trôû laïi ñeán nôi cuûa San Xaø Da taø kieán, Xaù-lôïi-phaát caûm hoùa roài ñem ñeán nôi Ta, Ta ôû trong caùnh röøng baùt ngaùt cuûa taø kieán, hoùa ñoä laøm cho vöôït qua ñöôïc bieån caû sanh töû. Vì vaäy cho neân caùc thaày haõy ôû nôi Phaät, neân sanh taâm cung kính toân troïng!”

Laïi trong kinh Cöïu Taïp Thí Duï noùi: Xöa coù naêm Ñaïi só cuøng ñi gaëp tuyeát rôi, ôû laïi qua ñeâm trong moät ñeàn thôø Thaàn, trong ngoâi ñeàn

coù hình töôïng cuûa quyû Thaàn, ngöôøi trong nöôùc raát toân suøng. Boán ngöôøi khaùc noùi: Ñeâm nay raát laïnh coù theå laáy ngöôøi goã ñoát ñeå nhoùm löûa naáu côm. Moät ngöôøi noùi: Ngöôøi naøy thôø ôû ñaây khoâng theå laøm hö hoûng ñöôïc; vì vaäy xeáp laïi khoâng phaù hoûng. Quyû trong ñeàn naøy thöôøng aên thòt ngöôøi, töï noùi vôùi mình raèng: Chæ aên moät ngöôøi kia, moät ngöôøi sôï mình, boán ngöôøi coøn laïi döõ tôïn, khoâng theå naøo xaâm phaïm ñöôïc hoï. Ngöôøi khoâng daùm laøm hö hoûng töôïng goã, ban ñeâm nghe quyû noùi neân vuøng daäy goïi baïn beø ra ñi. Boán ngöôøi coøn laïi noùi: Sao khoâng phaù vôõ töôïng goã duøng ñeå nhoùm löûa naáu côm vaäy ö? Ngöôøi aáy lieàn laáy töôïng goã nhoùm löûa, quyû aên thòt ngöôøi sôï haõi tuoân chaïy maát. Noùi ñeán ngöôøi hoïc ñaïo cuõng laïi nhö vaäy, luoân luoân caàn phaûi kieân ñònh yù chí khoâng ñöôïc yeáu heøn, laøm cho quyû ñöôïc dòp thuaän tieän toån haïi ñeán ngöôøi vaäy”. Vì theá trong kinh Duy Ma noùi: “Ví nhö luùc con ngöôøi sôï haõi thì loaøi phi nhaân ñöôïc dòp thuaän tieän aáy”. Coøn trong kinh Boà-taùt Xöû Thai noùi: “Luùc baáy giôø Ñöùc Theá toân baûo vôùi Boà-taùt Trí Tònh raèng: Moät ñôøi Boå xöù Boà-taùt, duøng phöông tieän quyeàn bieán sanh vaøo nhaø heøn moïn, muoán ñöôïc thò hieän tröø dieät voâ minh keát söû, 10 thaùng ôû trong thai, ngaøy saép sanh ra hieän baøy hình töôùng khoâng coù tay chaân, cha meï nhìn thaáy noùi raèng ñoù laø quyû, ñem boû nôi ñoàng hoang vaéng veû khoâng ñeå cho ngöôøi ta troâng thaáy. Sau ñoù vaøi ngaøy meï laïi mang thai, 10 thaùng ñaõ ñuû sanh ra moät beù trai, ñoan chaùnh xinh xaén kyø laï hieám coù ôû theá gian, ban ngaøy sanh ra ñeán ñeâm thì cheát, cha meï gaøo khoùc ñaám ngöïc höôùng leân Trôøi cao nöùc nôû, thaàn nuùi-thaàn caây sao khoâng thöông xoùt toâi, tröôùc ñaõ sanh ra moät ñöùa con maø laïi khoâng coù tay chaân, ñem boû nôi ñoàng hoang vaéng veû, nay sanh moät ñöùa con ñoan chaùnh khoâng coù gì saùnh ñöôïc, hình daùng gioáng nhö Thieân Thaàn, baây giôø laïi ngaøy sanh ñeâm cheát, tim gan ñoaïn tuyeät xoùt xa bieát phaûi laøm sao chòu noåi! Laïi qua maáy thaùng ngöôøi meï daàn daàn mang thai, 10 thaùng ñaõ ñuû sanh ra moät beù trai, ba ñaàu-taùm chaân-boán maét-taùm caùnh tay, ngöôøi nhìn thaáy sôï sôûn toùc gaùy, cha meï quyeán thuoäc vaát boû maø muoán rôøi xa, Boà-taùt quyeàn bieán thò hieän laøm cho khoâng theå naøo ñi ñöôïc. Cha meï hoûi raèng: Laø ngöôøi coõi Trôøi chaêng, hay laø loaøi Roàng-Quyû-Thaàn chaêng? Luùc baáy giôø ñöùa beù ñaõ sinh ra, lieàn duøng baøi keä traû lôøi cha meï raèng:

*Chaúng phaûi Trôøi hay quyû Daï Xoa,*

*Caàn phaûi saùnh ngang Ca Laâu La, Vì tröø dieät ngu muoäi cho meï, Taïm thôøi sanh vaøo nhaø meï cha.*

*Tröôùc ñaây con khoâng coù tay chaân, Cuõng laïi laø thaân theå cuûa con,*

Tuïng raèng:

*Saùng sôùm sinh ra chieàu cheát ñi, Gioáng nhö Baùt Truù-Voâ thöôïng Toân, Nay con nhaän hình haøi thaân theå, Ba ñaàu boán maét taùm chaân tay,*

*Vì sao boû con maø rôøi xa,*

*Höôùng ñeán con ñöôøng vaøo ñòa nguïc? Thieâu ñoát coäi goác cuûa thieän caên, Mong caàu huûy dieät cuõng khoù laém, Nay con laïi trôû veà theå chaát,*

*Hieän hình töôùng ñoan chaùnh ban ñaàu. Giöõ giôùi khoâng maát ñi lôøi nguyeän, Möôïn côù sanh vaøo nhaø cha meï,*

*Thaân maïng xaû boû tröôùc vaø sau, Soá löôïng aáy nhieàu khoâng keå xieát.*

*Caên beänh chuùng sinh chaúng phaûi moät, Tìm ñeán cho vò thuoác cam loä,*

*Höùng thuù ñeå ñi vaøo giaùo phaùp, Tröø dieät khoâng ñi vaøo ñöôøng taø.*

*Thoï nhaän phöôùc thieän cuûa chö Thieân, Vò thuoác cam loä tröø khoûi beänh,*

*Thuoác quyù khoâng laøm traùi Thaùnh giaùo, Vui nieàm vui Nieát-baøn giaûi thoaùt”.*

*Caàu vaät baùu maát thuyeàn ñöôïc cöùu, Nghó caùch cöùu hình haøi troâi noåi, Ñeán khaép nôi huyeàn aûo quyeán ruõ, Taø ma quyû quaùi giaû nghóa tình.*

*Möôïn cöùu thoaùt tai hoïa bieån khôi, Caát tieáng môû lôøi giaû thaân aùi,*

*Khoâng phaûi töï ngöïa chuùa coõng sang, Tai aùch khoå ñau naøo bình yeân?*

# NHAÂN DUYEÂN CAÛM ÖÙNG

Sô löôïc daãn ra 26 chuyeän linh nghieäm: 1- Ñoâng Döông Löu Suûng bò maùu caûm thaáy quaùi laï; 2- Yeâu quaùi loaøi Roàng thôøi Loå Chieâu Coâng; 3- Yeâu quaùi loaøi Roàng thôøi Haùn Hueä Ñeá; 4- Yeâu quaùi loaøi raén thôøi Haùn Vuõ Ñeá; 5- Yeâu quaùi loaøi raén thôøi Haùn Hoaøn Ñeá; 6- Trong thôøi Taán Thaùi Khang coù yeâu quaùi loaøi caù; 7- Yeâu quaùi loaøi chuoät thôøi Haùn Thaønh Ñeá;

7- Yeâu quaùi loaøi choù thôøi Haùn Caûnh Ñeá; 9- Yeâu quaùi ma quyû thôøi Haùn Chöông Ñeá; 10- Giaû Nghò troâng thaáy yeâu quaùi Chim Baèng; 11- Thaønh An Döông coù ñình mieáu yeâu quaùi; 12- Trong vuøng Ñoâng Vieät Maân coù yeâu quaùi loaøi raén; 13- Trung Sôn Vöông-Chu Nam coù yeâu quaùi loaøi chuoät; 14- Queá Döông-Tröông Di coù yeâu quaùi caây; 15- Nam Döông Toáng Ñaïi Hieàn coù ngoâi ñình yeâu quaùi; 16- Thôøi Ngoâ coù quyû quaùi trong ngoâi ñình ôû quaän Lö Laêng; 17- Trong thôøi Kieán An nhaø Haùn vuøng quaän Ñoâng coù oâng laõo kyø quaùi; 18- Thôøi nhaø Taán coù con caùo giaø laøm ngöôøi cha kyø quaùi cuûa ngöôøi ta; 19- Thôøi nhaø Taán coù chuøa Nam Kinh ghi laïi hieän töôïng kyø quaùi cuûa toå quaï treân ñieän thôø; 20- Thôøi nhaø Taán coù con caùo yeâu quaùi laøm vôï ngöôøi ta; 21- Thôøi nhaø Taán coù con caùo yeâu quaùi laøm con gaùi ngöôøi ta maø sinh con; 22- Thôøi nhaø Taán coù Tröông Xuaân gaëp nöõ taø quyû quaùi; 23- Thôøi nhaø Toáng trong nhaø Löông Ñaïo Tu coù quyû quaùi taø ma; 24- Trong nuùi Taây Phöông coù ngöôøi kyø quaùi aên toaøn toâm cua; 25- Thôøi nhaø Toáng coù ngöôøi Hoï Vöông laøm ngheà baét cua gaëp khuùc goã kyø quaùi; 26- Thôøi ñôøi Ñöôøng coù ngöôøi phaûn nghòch teân Tröông Löôïng gaëp saám seùt kyø quaùi.

1: Ñoâng Döông Löu Suûng, teân töï Ñaïo Hoaèng, soáng taïi Coâ Thuïc, haèng ñeâm trong saân nhaø töï nhieân thaáy coù nhieàu maùu laám lem, khoâng bieát töø nôi naøo maø coù. Nhieàu laàn nhö vaäy, sau ñoù Löu Suûng laøm töôùng quaân choáng giaëc ngoaïi xaâm, ñöôïc phaùi ñi chinh phaït phía Baéc. Luùc saép leân ñöôøng thì nhoùm löûa laøm côm nhöng taát caû ñeàu bieán thaønh saâu boï, ngöôøi trong nhaø naáu nöôùng thöù gì cuõng bieán thaønh saâu boï, ngoïn löûa caøng maïnh thì saâu boï trong noài chaûo ñang naáu caøng maïnh leân. Löu Suûng ñi chinh phaït phía Baéc, quaân lính bò ñaùnh baïi trong traän chieán, ñaõ bò Töø Long gieát haïi.

2: Thôøi Loå Chieâu Coâng naêm thöù möôøi, luùc aáy coù loaøi Roàng ñaùnh nhau ôû nöôùc Trònh, beân ngoaøi coång Vó Uyeân. Trong kinh Phoøng Dò Truyeän noùi: “Taâm moïi ngöôøi baát an, bôûi vì loaøi Roàng yeâu quaùi ñaùnh nhau baát tænh ôû trong aáp ñoù”.

3: Ngaøy moàng moät Quyù Daäu thaùng Gieâng naêm thöù hai thôøi Haùn Hueä Ñeá, coù hai con roàng hieän ra ôû phía Ñoâng nhaø Lan Laêng, ôû trong gieáng OÂn Laêng. Trong Kinh Phoøng Dò Truyeän noùi “Coù ñöùc gaëp phaûi tai hoïa, trong gieáng thaáy roàng yeâu quaùi hoân meâ, thi haønh hình phaït raát taøn aùc, roàng ñen töø trong gieáng hieän ra”.

4: Thaùng möôøi naêm thöù tö nieân hieäu Thaùi Thæ thôøi Haùn Vuõ Ñeá, vuøng nöôùc Trieäu coù con raén töø ngoaøi töôøng thaønh boø vaøo, ñaùnh nhau vôùi raén trong aáp, raén trong aáp döôùi mieáu thôø Hieáu Vaên thua maø cheát. Muøa

Thu hai naêm sau, xaûy ra söï coá Thaùi Töû nöôùc Veä, daáy leân töø ngöôøi nöôùc Trieäu ôû vuøng Tröôøng Giang.

5: Haùn Hoaøn Ñeá leân ngoâi, coù con raén lôùn hieän ra treân ñieän Ñöùc Döông. Laïc Döông hy leänh Thuaàn Vu Döïc noùi: “Raén coù vaûy vaø voû cöùng gioáng nhö binh só maëc aùo giaùp vaäy”.

6: Trong thôøi Taán Thaùi Khang coù hai con caù cheùp, hieän ra trong nhaø kho vuõ khí. Binh lính trong phuû giöõ kho vuõ khí coù aùo giaùp vaûy caù, cuõng töông töï nhö vaûy loaøi caù naøy. Caù laïi raát AÂm, trong nhaø raát Döông. Caù hieän ra trong nhaø, coù veû nhö raát AÂm maø tai hoïa cuûa chieán tranh lieân quan ñeán raát Döông. Ñeán ñaàu thôøi Hueä Ñeá, gieát cha cuûa Hoaøng Haäu laø Döông Tuaán, theà giao cung ñieän, pheá Hoaøng Haäu laøm thöù nhaân, cheát ôû trong laõnh cung toái taêm. Cuoái thôøi Nguyeân Khang bò Giaû Haäu chuyeân quyeàn nhieáp chính vu caùo gieát haïi Thaùi Töû, hoï Taàm cuõng pheá truaát. Vì vaäy naïn maãu haäu trong naêm laïi daáy khôûi, taát nhieân laø tai hoaï raéc roái ñaõ ñöôïc hình thaønh roài. Kinh Phoøng Dò Truyeän noùi: “Loaøi caù yeâu quaùi rôøi soâng nöôùc bay leân ñi vaøo ñöôøng saù, binh bieán laïi daáy leân theo”.

7: Thaùng chín naêm thöù tö nieân hieäu Kieán Thæ Haùn Thaønh Ñeá, phía Nam thaønh Tröôøng An coù loaøi chuoät ngaäm coû vaøng-laù baùch, laøm toå treân caây Baùch vaø caây du trong phaàn moä daân chuùng, phaàn nhieàu treân caây ngoâ ñoàng vaø caây baùch, trong toå khoâng coù con, nhöng ñeàu coù phaân khoâ nhieàu ñeán vaøi Thaêng. Luùc aáy quaàn thaàn baøn taùn cho raèng seõ coù xaûy ra chaùy lôùn. Chuoät troäm caép thuù vaät nhoû, ñeâm ñeán xuaát hieän ban ngaøy troán ñi, nay ñang ban ngaøy rôøi khoûi hang maø leo leân caây, gioáng nhö ngöôøi heøn moïn mong muoán ôû nôi sang troïng vinh hoa vaäy, ví nhö caây ngoâ ñoàng caây baùch baûo veä nôi vöôøn cuûa Hoaøng Haäu Veä Tö. Sau ñoù Hoaøng Haäu nöôùc Trieäu töø nôi ngheøo heøn böôùc leân ñòa vò raát toân quyù, ngang haøng vôùi hoaøng Haäu Veä Tö, Hoaøng Haäu nöôùc Trieäu cuoái cuøng khoâng coù con maø bò laøm haïi. Naêm sau coù caây ñieåu bò chaùy maát toå ví nhö gieát cheát con vaäy. Kinh Phoøng Dò Truyeän noùi: “Beà toâi boång loäc vuïng troäm khoâng bieát tröø boû, ñoù laø hang oå cuûa loaøi chuoät yeâu quaùi vaäy”.

8: Naêm thöù ba thôøi Haùn Caûnh Ñeá, ôû Haøm Ñan coù con choù keát baïn vôùi con lôïn nhaø, luùc aáy vua nöôùc Trieäu lieàn cuøng vôùi saùu nöôùc chung nhau laøm phaûn, beân ngoaøi keát caáu vôùi giaëc Hung Noâ ñeå laøm nôi cöùu vieän. Trong Nguõ Haønh chí noùi: “Vua nöôùc Trieäu ñaàu oùc meâ muoäi gioáng nhö heo, keát giao vôùi ngöôøi ngoaïi bang, quaân hung Noâ gioáng nhö heo choù vaäy”.

9: Thoï Quang Haàu laø ngöôøi ôû thôøi Haùn Chöông Ñeá, coù naêng löùc vaïch traàn toäi traïng cuûa caùc loaøi ma quyû, khieán cho töï nhieân troùi buoäc

troâng thaáy hình haøi cuûa chuùng. Ngöôøi huyeän ñoù coù ngöôøi vôï bò maéc beänh quyû quaùi, luùc Quang Haàu vì ngöôøi beänh vaïch toäi thì coù con raén lôùn maáy tröôïng ñaõ cheát ôû ngoaøi coång coù caây to, caây coù tinh khí, ngöôøi döøng laïi thì cheát, chim bay qua thì rôi xuoáng, Quang Haàu vaïch toäi cuûa caây thì caây khoâ taøn luïi giöõa muøa heø, coù con raén lôùn daøi ñeán baûy, taùm tröôïng, cheát treo lô löûng treân caây aáy. Haùn Chöông Ñeá nghe tin trieäu ñeán hoûi, ñaùp raèng coù chuyeän aáy. Chöông Ñeá noùi raèng: Phía sau cung ñieän coù yeâu quaùi, sau nöõa ñeâm thöôøng coù nhieàu ngöôøi maëc aùo maøu ñoû thaãm xoõa toùc caàm löûa ñi theo nhau, haù coù theå traán aùp ñöôïc chaêng? Haàu noùi ñieàu naøy laøm ñöôïc, yeâu quaùi nhoû maø thoâi. Chöông Ñeá giaû söû ngöôøi laøm ñieàu naày. Quang Haàu Traán aùp ba ngöôøi leo leân chaân vöøa chaïm ñaát thì khoâng coøn söùc löïc. Chöông Ñeá kinh haõi noùi: Khoâng phaûi ma quyû ñaâu, Traãm thöû nhau maø thoâi. Laäp töùc sai ngöôøi giaûi tröø nhanh choùng.

10: Giaû Nghò laøm quan Vöông Thaùi Tröôøng Sa, vaøo ngaøy Canh Tyù thaùng tö, coù con chim baèng bay vaøo trong phuû ñaäu treân goùc choå ngoài, raát laâu môùi bay ñi. Giaû Nghò môû saùch xem queû noùi raèng: Chim röøng vaøo nôi ôû chuû nhaân saép ra ñi. Giaû Nghò sôï ñieàu aáy cho neân laøm baøi phuù veà chim baèng; sanh töû ñoàng thôøi maø phöôùc hoïa nhö nhau, ñeå laøm cho yù chí caøng oån ñònh hôn.

11: Phía Nam thaønh An Döông coù moät ñình mieáu, nôi naøy khoâng theå ôû laïi. Neáu ôû laïi thì seõ bò gieát. Coù moät ngöôøi hoïc troø môùi ñi qua ôû laïi nôi ñoù, ngöôøi giöõ ñình noùi: Nôi naøy khoâng theå ôû laïi, töø tröôùc ñeán nay ngöôøi ôû laïi ñaây chöa coù ai soáng ñöôïc. Ngöôøi hoïc troø noùi: Khoâng coù gì ñau khoå, toâi töï coù theå haøi hoøa. Theá laø ôû laïi trong ngoâi ñình, môùi ngoài nghieâm trang ñoïc saùch, raát laâu beøn nghæ ngôi. Sau nöûa ñeâm coù moät ngöôøi, maëc aùo moûng maøu ñen ñi qua ñi laïi ngoaøi cöûa, goïi ngöôøi giöõ ñình, ngöôøi giöõ ñình traû lôøi: Daï. Trong ñình coù ngöôøi phaûi chaêng? Ñaùp raèng: Tröôùc ñoù coù moät ngöôøi hoïc troø ôû ñaây ñoïc saùch, laâu neân môùi nghæ hình nhö chöa nguû. Theá laø im laëng maø ñi. Choác laùt laïi coù moät ngöôøi, ñaàu bòt khaên maëc aùo ñoû, goïi ngöôøi giöõ ñình, ngöôøi giöõ ñình traû lôøi: Daï. Cuõng laïi hoûi: Trong ñình coù ngöôøi chaêng? Ngöôøi giöõ ñình ñaùp nhö tröôùc. Laïi im laëng maø ñi. Ngay sau ñoù ngöôøi hoïc troø khoâng coù ñieàu gì khaùc, ñöùng daäy ñeán nôi goïi tröôùc ñaây, goïi nhoû ngöôøi giöõ ñình, ngöôøi giöõ ñình cuõng daï ñaùp laïi. Laïi hoûi trong ñình coù ngöôøi chaêng? Ngöôøi giöõ ñình traû lôøi nhö tröôùc. Beøn hoûi: Tröôùc ñoù maëc aùo ñen ñeán laø ai? Ñaùp raèng laø con heo meï cuûa nhaø phía Baéc. Laïi hoûi: Ngöôøi ñaàu bòt khaên maëc aùo ñoû laø ai? Ñaùp raèng laø con gaø troáng cha cuûa nhaø phía Taây. Hoûi raèng: Coøn oâng laø ai vaäy? Ñaùp raèng toâi laø con boø caïp. Ngay sau ñoù ngöôøi hoïc troø coá gaéng ñoïc saùch ñeán saùng khoâng daùm

nguû. Trôøi saùng daân quanh ñình ñeán coi xem kinh ngaïc noùi raèng: Vì sao anh soáng ñöôïc vaäy? Ngöôøi hoïc troø noùi: Anh caàm daây vaø hoøm ñeán ñaây, toâi vaø anh baét yeâu quaùi! Theá laø ñaøo nôi traû lôøi hoâm qua, quaû nhieân baét ñöôïc con boø caïp, to nhö caây ñaøn tyø baø, noïc ñoäc daøi maáy thöôùc. Ñeán nhaø phía Taây baét ñöôïc con gaø troáng cha, ñeán nhaø phía Taây baét ñöôïc con heo meï. Gieát cheát caû ba con vaät naøy, ngoâi ñình hieåm ñoäc lieàn ñöôïc yeân laëng, vónh vieãn khoâng coøn tai hoïa hung aùc.

12: Trong vuøng Ñoâng-Vieät Maân coù daõy nuùi lôùn bình thöôøng, cao maáy möôi daëm döôùi chaân nuùi ñoù veà phía Baéc coù moät choå ñaát truõng aåm öôùt, trong ñoù coù con raén lôùn, daøi khoaûng baûy, taùm tröôïng, thaân troøn moät tröôïng, daân chuùng ñòa phöông thöôøng sôï haõi. Ñoâng Trò Voâ UÙy vaø Tröôûng laïi thuoäc veà thaønh naøy, coù nhieàu ngöôøi ñaõ cheát, cuùng teá duøng toaøn traâu deâ cho neân khoâng coù phöôùc thieän, hoaëc laø cho ngöôøi ta naèm moäng, hoaëc laø noùi cho thaày mo bieât, muoán ñöôïc aên thòt Ñoàng Nöõ tuoåi môùi 12-13. ñoâ UÙy leänh cho Tröôûng Laïi cuøng nhau saép xeáp chuyeän naøy. Nhöng khoâng ngöøng khích leä tinh thaàn, cuøng thænh caàu moïi ngöôøi sinh con toâi tôù, vaø nuoâi döôõng ngöôøi nöõ coù toäi, ñeán thaùng taùm vaøo ngaøy cuùng teá ñöa ñeán cöûa hang raén, nhaát ñònh laø ban ñeâm raén seõ xuaát hieän ñeå aên thòt. Nhieàu naêm lieân tuïc nhö vaäy, tröôùc sau ñaõ coù chín ngöôøi nöõ noäp maïng. Luùc baáy giôø döï tính tieáp tuïc chieâu moä ñeå tìm ngöôøi noäp maïng. Nhöõng chöa coù ñöôïc ngöôøi nöõ naøo. Nhaø Lyù Ñaûn ôû huyeän Töông Laïc coù saùu ngöôøi con gaùi maø khoâng coù con trai, coâ con gaùi nhoû teân laø Kí, nhaän lôøi chieâu moä muoán ñi, cha meï khoâng baèng loøng. Kí noùi: Cha meï khoâng coù töôùng, chæ sinh ra saùu ñöùa con gaùi, khoâng coù moät ngöôøi con trai, tuy coù maø cuõng nhö khoâng, con gaùi khoâng laøm ñöôïc ñieàu gì vinh haïnh ñeå ñeàn ñaùp coâng lao cuûa cha meï, ñaõ khoâng coù theå cung döôõng maø chæ coù hao phí côm aùo, soáng khoâng ích lôïi gì chi baèng cheát sôùm, baùn thaân xaùc cuûa con coù theå kieám ñöôïc ít tieàn ñeå cung döôõng cha meï, leõ naøo khoâng toát hôn chaêng? Cha meï yeâu thöông coâ con gaùi nhoû hoaøn toaøn khoâng baèng loøng cho ñi. Kyù töï aâm thaàm ra ñi khoâng theå naøo ngaên caûn ñöôïc. Theá laø ñi ñeán baøy toû thænh caàu caùc vò quan chöùc moät thanh kieám toát vaø moät con choù ñeå caén raén. Ñeán ngaøy vaøo thaùng taùm thì ñeán ngoåi trong mieáu, oâm kieám daãn theo choù beân caïnh. Tröôùc tieân laøm moät soá coám gaïo troän vôùi boät gaïo rang maät, ñem ñaët ôû cöûa hang. Ñeâm ñeán raén lieàn xuaát hieän, ñaàu to gioáng nhö caùi vöïa troøn ñöïng thoùc, maét gioáng nhö hai taám kính, ngöûi thaáy muøi thôm coám gaïo neân tröôùc tieân tìm aên ngon laønh, Kí lieàn thaû choù ra, choù chaïy ñeán caén chaët, Kí töø phía sau cheùm xuoáng, raén bò thöông ñau ñôùn quaèn quaïi, vì vaäy naûhy loàng leân boø ra ñeán saân maø

cheát. Kyù ñi vaøo hang nhìn thaáy nhöõng ñaàu soï cuûa 9 chín ngöôøi nöõ ñaõ cheát, laáy taát caû mang ra, môùi giaän döõ quaùt thaùo raèng: Caùc ngöôøi yeáu heøn laøm thöùc aên cho raén, thaät ñaùng ñau xoùt! Ngay sau ñoù Kyù mang ñaàu soï nhöõng ngöôøi nöõ ñaõ cheát ñi thong thaû maø trôû veà. Vua nöôùc vieät nghe tin, cöôùi coâ gaùi teân Kí laøm Hoaøng Haäu, baùi phong ngöôøi che cuûa Kyù laøm huyeän leänh Töông Laïc, meï vaø caùc chò gaùi ñeàu coù ban thöôûng leã vaät. Töø ñaây vuøng Ñoâng Trò khoâng coøn vaät naøo yeâu quaùi. Caâu ca dao khen ngôïi cho ñeán baây giôø vaãn coøn löu truyeàn.

13: Trung Sôn Vöông-Chu Nam trong thôøi Chaùnh Thæ nhaø Nguïy laøm Tröôûng aáp cuûa aáp Töông, coù con chuoät töø trong hang boø ra ôû treân coâng ñöôøng, noùi raèng: Chu Nam baây giôø vaøo ngaøy ñoù thaùng ñoù seõ cheát. Chu Nam voäi ñuoåi ñi khoâng tin, chuoät quay trôû vaøo hang. Sau ñoù Kyø haïn laïi boø ra, theâm khaên bòt ñaàu maëc aùo ñen noùi raèng: Chu nam trong hoâm nay oâng seõ cheát. Chu Nam vaãn khoâng tin. Chuoät laïi ñi vaøo hang, ñôïi ñeán luùc aáy laïi ñi ra ñi vaøo, chuyeån qua chuyeån laïi nhieàu laàn noùi nhö ngaøy tröôùc. Qua giöõa tröa chuoät laïi noùi: Chu Nam ôi oâng khoâng tin, toâi laïi bieát laøm caùch naøo? Noùi xong teù xuoáng maø cheát, luùc aáy aùo muõ khoâng coøn. Chu Nam lieàn sai binh lính mang ñeán xem, nhìn thaáy hoaøn toaøn nhö chuoät bình thöôøng.

14: Thaùi Thuù Queá Döông-Giang Haï-Tröông Di, laø Thuû Thaêng Cao, ôû vuøng Yeân Laêng, trong ruoäng coù caây lôùn, hôn möôøi voøng tay, che kín saùu maãu, caønh laù sum seâ töôi toát toûa troøn, ñaát quanh ñoù caây coû hoa maøu khoâng soáng noåi. Thaêng cao sai lính chaët caây, buùa rìu chaët chöa ñoå caây lôùn thì coù maùu chaûy ra. Lính chaët caây kinh haõi trôû veà thöa vôùi Thaêng Cao, Thaêng Cao noåi giaän noùi raèng: Caây giaø coù muû ñoû ñieàu naøy coù gì kyø quaùi? Vì vaäy töï mình chaët caây thì maùu chaûy ra raát nhieàu, Thaêng Cao laïi chaët caønh, coù moät oâng laõo ñaàu toùc baïc phô cao boán-naêm thöôùc töø hö khoâng boãng nhieân hieän ra ñi ñeán choå Thaêng Cao. Thaêng Cao duøng ñao quya laïi cheùm cheát oâng laõo to lôùn aáy. Moïi ngöôøi ñeàu kinh haõi naèm raïp xuoáng ñaát. Thaêng Cao vaãn thaûn nhieân nhö thöôøng khoâng thaáy laøm laï. Moïi ngöôøi töø töø nhìn leân, thaáy töïa nhö ngöôøi maø khoâng phaûi ngöôøi, töïa nhö thuù maø khoâng phaûi thuù. Ñieàu naøy voán goïi laø yeâu ma quyû quaùi bieán thaønh goã ñaù chaêng? Trong naêm chaët caây aáy, Thaêng Cao laøm Tích Tö Khoâng Ngöï Söû-Thöù Söû Chaâu Duyeãn.

15: Toáng Ñaïi Hieàn ôû Nam Döông, phía Taây vuøng Ngaïc coù moät ngoâi ñình khoâng theå ôû laïi, ngöôøi naøo ôû laïi thì seõ bò haïi. Ñaïi Hieàn duøng chaùnh ñaïo khoâng theå khoâng ngoù nhìn tôùi, taïm thôøi leân laàu ñaùnh troáng gaûy ñaøn maø thoâi, khoâng mang theo binh giaùp vuõ khí. Cho ñeán nöûa ñeâm

thì coù quyû ñeán leo leân baäc thang chuyeän troø vôùi Ñaïi Hieàn, trôïn maét nhe raêng hình dung töôùng maïo thaät laø döõ tôïn, Ñaïi Hieàn vaãn ñaùnh troáng gaûy ñaøn nhö bình thöôøng. Quyû lieàn boû ñi maát. Vaøo trong chôï laáy ñaàu ngöôøi cheát roài quay laïi noùi vôùi Ñaïi Hieàn raèng: Thaø raèng ñi baét ngöôøi nhoû ñeå aên. Nhaân ñoù ñem ñaàu ngöôøi cheát neùm tröôùc maët Ñaïi Hieàn. Ñaïi Hieän noùi: raát hay, ñeâm nay ta naèm nguû khoâng coù goái, ñang luùc naøy thì coù caùi laøm goái. Quyû laïi boû ñi. Raát laâu môùi quay veà noùi: Thaø raèng beû tay mình maø aên vaäy. Ñaïi Hieàn noùi: Toát. Noùi chöa xong ñi veà phía tröôùc. Ñaïi Hieàn ñaõ quay laïi naém laáy beân söôøn cuûa quyû, quyû chæ voäi vaøng noùi: Cheát cheát! Ñaïi Hieàn laäp töùc gieát cheát quyû. Ngaøy mai nhìn thaáy, chính laø moät con caùo. Nhaân ñoù laøm cho ngoâi ñình chaám döùt söï hieåm ñoäc khoâng coøn lo sôï bò haïi gì nöõa.

16: Thôøi nhaø Ngoâ trong ngoâi ñình ôû quaän Lö Laêng thöôøng xuaát hieän ma quyû yeâu quaùi, ngöôøi naøo ôû laïi nhaát ñònh seõ cheát, töø ñoù veà sau khieán cho quan daân khoâng coù ai daùm vaøo trong ñình. Luùc aáy coù ngöôøi ôû huyeän Ñan Döông, hoï Thang teân ÖÙng, coù can ñaûm vaø raát duõng maõnh, ñi söù ñeán Lö Laêng thì vaøo ngoâi ñình ôû laïi, quaân lính thöa raèng nôi naøy khoâng neân ôû laïi. Thang Öng khoâng nghe lôøi can ngaên, cuoái cuøng baûo ngöôøi ngöôøi tuøy tuøng quay laïi truù qua ñeâm ôû nôi khaùc, Thang ÖÙng chæ mang theo moät thanh ñao lôùn, naèm ñeán canh ba, trong ñoù coù tieáng goõ cöûa. Thang ÖÙng töø xa hoûi laø ai? Ñaùp raèng: Boä quaän Töông Vaên. Thang ÖÙng baûo vaøo ñi. Töông Vaên nghe roài maø ñi. Qua moät laùt sau, laïi coù ngöôøi goõ cöûa nhö tröôùc, noùi laø Phuû Quaân Töông Vaên. Thang ÖÙng laïi baûo vaøo ñi. Thaân maëc aùo ñen boû ñi. Sau ñoù Thang ÖÙng noùi roõ raøng laø ngöôøi khoâng nghi ngôø gì. Laùt sau laïi goõ cöûa noùi raèng: Laø boä quaän-chuû quaân ñeán thaêm. Thang ÖÙng môùi nghi ngôø noùi raèng: Baây giôø ñeâm khuya khoâng phaûi luùc, vaû laïi phuû quaân vaø boä quaän khoâng neân ñi vôùi nhau. Bieát laø yeâu quaùi, neân caàm ñao ñeán ñoùn tieáp, thaáy coù hai ngöôøi ñeàu maëc y phuïc sang troïng, cuøng ñi vaøo ngoài trong nhaø. Phuû quaân thì troø chuyeän cuøng vôùi Thang öùng, chuyeän troù chöa xong maø boä quaän nhaûy ñeán sau löng Thang ÖÙng, Thang ÖÙng quay ñaàu laïi nhìn duøng ñao ñaùnh truùng, Phuû quaân rôøi choå ngoài chaïy ra, Thang ÖÙng voäi vaøng ñuoåi ñeán döôùi böùc töôøng sau ñình thì baét ñöôïc, cheùm bò thöông nhieàu nhaùt. Rôøi choå aáy roài trôû laïi naèm nguû ñeán raïng saùng. Nhöõng ngöôøi tuyø tuøng ñi ñeán tìm thaáy coù veát maùu, truy tìm ñeàu baét ñöôïc, noùi raèng keû xöng laø Phuû quaân chính laø moät con caùo quyû quaùi, keû noùi laø boä quaän chính laø con choàn yeâu quaùi. Töø ñoù veà sau thì baët döùt vónh vieãn khoâng coøn yeâu quaùi.

17: Trong thôøi Kieán An nhaø Haùn, giaùp giôùi quaän Ñoâng ôû nhaø ñoù coù

chuyeän kyø quaùi, voâ côù maø vaät duïng thau chaäu töï phaùt ra taïo thaønh aâm thanh aàm aàm, gioáng nhö laø coù ngöôøi vaäy. Chaäu röûa tay ôû tröôùc chieác baøn daøi, boãng nhieân bieán maát, gaø ñeû nhaát ñònh laø seõ maát con. Maáy naêm lieàn nhö vaäy, thaät laø teä haïi voâ cuøng! Theá laø laøm nhieàu thöùc aên ngon baøy khaép trong moät ngoâi nhaø, neùp trong cöûa rình xem, quaû nhieân tieáp tuïc xaûy ra, phaùt aâm thanh aàm aàm nhö tröôùc. Lieàn ñoùng cöûa voøng quanh trong nhaø, laïi khoâng thaáy gì laø aùm muoäi caû, chæ duøng gaäy ñaùnh vaøo maët ñaát. Raát laâu töø trong goùc nhaø coù caùi gì bò ñaùnh truùng, la leân raèng: Ui chao, cheát roài! Môû cöûa nhìn thaáy coù moät oâng laõo, khoaûng chöøng treân moät traêm tuoåi, noùi naêng hoaøn toaøn khoâng thích hôïp, hình daùng dung maïo raát gioáng loaøi thuù, lieán ñi ñeán xeùt hoûi. Theá laø ôû nhaø ngöôøi ñoù trong khoaûng vaøi daëm, noùi raèng ñi maát hôn 10 naêm nay tìm ñöôïc thaät laø vui buoàn laãn loän. Vaøi ngaøy vaøo naêm sau laïi tieáp tuïc ñi maát, nghe tin ôû vuøng Traàn Löu, laïi xaûy ra yeâu quaùi nhö vaäy, ngöôøi luùc aáy haõy coøn cho raèng chính laø oâng laõo naøy.

18: Thôøi nhaø Taán, moät ngöôøi ôû vuøng Ngoâ Höng ngöôøi coù hai caäu con trai, luùc ñang laøm trong ruoäng, thaáy ngöôøi cha ñi ñeán maéng nhieác ñaùnh ñaäp thaäm teä, hai ngöôøi con trôû veà ñem chuyeän noùi vôùi meï. Baø meï hoûi ngöôøi cha, ngöôøi cha voâ cuøng kinh ngaïc, bieát laø yeâu ma quyû quaùi roài, lieàn baûo con cheùm ñi. Quyû lieàn im laëng khoâng trôû laïi nöõa, ngöôøi cha lo sôï con mình bò quyû laøm khoán ñoán, lieàn töï mình ñi ñeán xem thöû.. ngöôøi con noùi ñoù laø quyû thì gieát cheát maø choân ñi. Quyû lieàn ñi theo trôû veà hieän thaønh hình daïng ngöôøi cha, noùi laø hai con mình ñaõ gieát ñöôïc yeâu quaùi roài. Chieàu ñeán ngöôøi con trôû veà cuøng nhau chuùc möøng, nhö theá nhieàu naêm khoâng phaùt giaùc ñöôïc. Sau ñoù coù moät vi sö ñi qua nhaø ñoù, noùi vôùi hai ngöôøi con raèng: Ngöôøi cha cuûa caùc anh coù taø khí raát lôùn. Ngöôøi con ñem thöa laïi vôùi cha, ngöôøi cha giaän döõ voâ cuøng. Ngöôøi con ñi ra ñeå noùi vôùi sö khieán mau rôøi ñi. Vò sö nhaân tieän leân tieáng ñi vaøo, ngöôøi cha bieán con choàn to, chiu vaøo döôùi gaàm giöôøng thì toùm ñöôïc. Ñi ñeán nôi choân ngöôøi bò gieát môùi thaät söï laø ch mình, caûi taùng söï xong thì moät ngöôøi con lieàn töï saùt, moät ngöôøi con ñau xoùt buoàn phieàn cuõng cheát theo.

18: Chuyeän treân ñaây trích töø söu Thaàn Kyù.

19: Trong Taán Nam Kinh Töï Kyù noùi: “Chuøa Ba Ñeà Vuøng Thanh Laêng-Taân Laâm huyeän Maït Laêng, xöa kia Hoaøng Ñeá Giaûn Vaên ñaõ xaây döïng vaøo naêm thöù hai nieân hieäu Taán Haøm An ban ñaàu teân laø Chuøa Taân Laâm, luùc aáy Ni Coâ Ñaïo Dung ôû chuøa OÂ Giang quaän Lòch Döông, khoå haïnh thoâng suoát thaàn linh bieát tröôùc hoïa phöôùc seõ gaëp. Theá gian truyeàn tuïng laø Thaùnh Ma. Ñaàu nieân hieäu Haøm An coù con quaï laøm toå trong ñieän thôø. Hoaøng Ñeá sai ngöôøi thöôøng boùi ñoaùn xem ñieàu aáy, noùi raèng phía

Taây nam coù vò Sö laø ngöôøi nöõ, seõ coù naêng löïc giaûi tröø ñöôïc hieän töôïng kyø quaùi naøy. Laäp töùc sai ngöôøi ñeán OÂ Giang ñoùn Thaùnh Ma, hoûi ñieàu naøy laønh döõ theá naøo? Thaùnh Ma noùi: Tu ñöùc coù theå caàu khaån traùnh ñöôïc tai hoïa, trai giôùi cuõng luoân luoân chuyeån ñöôïc nghieäp chöôùng. Hoaøng Ñeá beøn trì trai baûy ngaøy, chaêm chæ heát loøng leã laïy saùm hoái. Phaùp hoäi chöa keát thuùc boãng coù baày quaï ñeán chuyeån toå ñi nôi khaùc, trong moät luùc hoaøn toaøn saïch seõ. Hoaøng Ñeá caøng cung kính tin töôûng saâu saéc, nhaân ñoù vì Thaùnh Ma maø xaây döïng ngoâi chuøa naøy.

20: Thôøi nhaø Taán coù vuøng Haûi Taây Coâng coù moät ngöôøi, meï maát nhaø ngheøo khoâng coù gì ñeå lo tang söï, vì theá chuyeån quan taøi vaøo trong nuùi saâu, ôû beân caïnh quan taøi laøm guoác, ngaøy ñeâm khoâng nghæ. Luùc saép toái coù moät ngöôøi phuï nöõ oâm con nhoû ñeán ôû nhôø qua ñeâm, Trôøi chuyeån veà ñeâm maø ngöôøi con chí hieáu vaãn laøm khoâng nghæ. Ngöôøi phuï nöõ cöù ñeán naøi næ ñi nguû maø nguû ôû beân beáp löûa, chính laø moät con choàn oâm moät con gaø quaï. Ngöôøi con chí hieáu nhaân ñoù ñaùnh cheát neùm trong hoá sau löng. Ngaøy mai coù ngöôøi ñaøn oâng ñeán hoûi ñeâm qua coù ngöôøi ñi gaëp Trôøi toái xin ôû nhaø qua ñeâm, nay ñang ôû ñaâu? Ngöôøi con chí hieáu noùi: Chæ coù con choàn thì ñaõ gieát cheát roài. Ngöôøi ñaøn oâng noùi: Anh gieát oan vôï toâi sao coù theå noùi laø con choàn, con choàn nay ôû ñaâu? Nhaân ñoù cuøng ñi ñeán beân hoá, nhìn thaáy choàn ñaõ bieán thaønh ngöôøi phuï nöõ cheát naèm trong hoá. Vì vaäy ngöôøi ñaøn oâng troùi ngöôøi con chí hieáu, giao cho quan phuû tuøy yù xöû toäi cheát ngöôøi con chí hieáu ñeå ñeàn maïng. Ngöôøi con chí hieáu môùi noùi vôùi quan phuû raèng: Ñaây thaät laø loaøi yeâu ma quyû quaùi, chæ caàn daãn choù saên ra thì coù theå bieát roõ ma quyû. Laïi ñeán laøm cho con ngöôøi chí hieáu phaûi cheát sôùm. Quan phuû nhaân ñoù hoûi veà chuyeän saên baén, coù theå khaùc vôùi choù hay khoâng? Ñaùp raèng: Taùnh sôï choù cuõng khoâng khaùc. Vì vaäy thaû choù ra thì hoùa laøm con choàn, laäp töùc baén cheát thì nhìn thaáy ngöôøi phuï nöõ ñaõ trôû laïi thaønh choàn.

21: Trong thôøi Thaùi Nguyeân nhaø Taán, ñöùng tröôùc böùc hoïa chö Phaät ôû Chuøa Ngoõa Quan thì chaøng trai Thuaàn Vu Quan raát trong saïch. Ñöa tieãn khaùch baïn ñeán phía Nam Thaønh Thaïch Ñaàu, gaëp moät ngöôøi con gaùi dung maïo xinh ñeïp, Quan raát vui thích, nhaân ñoù hoûi han troø chuyeän, tình caûm ñoâi beân ñaõ haøi hoøa, daãn ñi vaøo goùc phía Baéc khu thaønh cuøng nhau baøy toû moïi nieàm vui söôùng, sau ñoù thì hai ngöôøi chia tay, heïn ngaøy gaëp laïi, nhaân dòp thuaän tieän ngoû lôøi mong muoán keát thaønh vôï choàng. Coâ gaùi noùi: Gaëp ngöôøi choàng nhö anh thì cheát naøo aân haän, anh em trai cuûa em nhieàu ngöôøi, cha meï ñeàu coøn, tröôùc maét hoûi cha meï em ñoàng yù hay khoâng? Vu Quan thì baûo ngöôøi haàu gaùi hoûi cha meï mình, cha meï cuõng

ñoàng yù roài. Coâ gaùi nhaân ñoù baûo tì nöõ laáy moät traêm caân baïc-moät traêm xaáp baïc, giuùp cho Vu Quan laøm leã thaønh hoân. Qua moät thôøi gian daøi sinh ñöôïc hai ngöôøi con, noùi raèng seõ laøm quan giöõ traùch nhieäm giaùm saùt coâng vaên thö töø. Sau ñoù quaû nhieân lính phi ngöïa ñeán môøi goïi, xe ngöïa daãn daét tuyø tuøng tröôùc sau, troáng ñaùnh keøn thoåi. Traûi qua vaøi ngaøy coù ngöôøi thôï saên ñi ñeán, tìm kieám Vu Quan daãn theo maáy chuïc con choù ñoät nhieân xoâng vaøo caén vôï vaø con, taát caû ñeàu bieán thaønh choàn, luïa vaø vaøng baïc cuõng toaøn laø coû caây vaø xöông cuûa ngöôøi cheát.

22: Trong thôøi Vónh Sô nhaø Taán, luùc Tröông Xuaân laøm Thaùi Thuù Vuõ Xöông, ngöôøi ta gaû con gaùi chöa kòp böôùc leân xe, boãng nhieân ñaõ maát heát tình caûm, ñi ra beân ngoaøi gaây loän ñaùnh ngöôøi thöøa dòp noùi raèng: Khoâng thích chuyeän nhaø gaû choàng cho con gaùi. Thaày mo thoâng thöôøng noùi: Ñaây laø taø ma quyû quaùi, daãn con gaùi ñeán Tröôøng Giang.

3 Chuyeän treân ñaây trích töø U Minh Luïc.

23: Thôøi nhaø Toáng ôû quaän An Ñònh coù löông Thanh, töï laø Ñaïo Tu, ôû phöôøng Höõu Thöôïng-Döông Chaâu, nhaø cuõ ôû Töø Chaâu-Vaán Hoaøn, thaùng hai thöù möôøi boán nieân hieäu Nguyeân Gia xuaát hieän nhieàu aùnh saùng kyø laï, vaãn nghe tieáng baät ngoùn tay ngoaøi haøng raøo, khieán ngöôøi tôù gaùi Tuøng La ñi ñeán xem thöû, troâng thaáy moät ngöôøi beøn hoûi, ngöôøi aáy noùi raèng: Hoï Hoa teân Phuø Dung, ñöôïc Luïc Giaùp Chí Toân sai khieán, töø trong cung Thaùi Vi Töû xuoáng ñaây gaëp ngöôøi quen nôi ôû cuõ. Vaãn ôû laïi khoâng ñi, hoaëc laø ñaàu chim thaân ngöôøi, ñöa maét nhìn xem moät voøng lieàn naém phaân baån vaõi vaøo choå Löông Thanh, thuaän theo vung tôùi daây ñaøn maø taét, ñoàng thôøi coù chaát loûng maøu ñoû thaãm vaáy vaøo muõi teân. Laïi nhìn thaáy moät vaät hình theå gioáng nhö con vöôïn, treo ôû treân caønh caây, khieán ngöôøi caét ñi, thòt vaät aáy rôi xuoáng ñaát boãng nhieân aån ñi. Traûi qua moät ngaøy laïi töø treân nhaø ñi caø thoït ñeán nôi ñaày tôù gaùi xin aên, laáy naém côm ñöa cho, moät böõa aên heát ba Thaêng, maáy ngaøy coù nhieàu ñaùm quyû keùo ñeán, xaáu xa döõ tôïn khoâng theå noùi ñöôïc. Giöôøng cuûa Tuøng La che chaén nhöng bò buïi ñaát bay tung nhieàu laàn khoâng döùt vaøo saùng sôùm. Nöõ tì ñi haùi hoa cuùc giöõa ñöôøng gaëp moät con quyû, maëc aùo-ñaàu bòt khaên cöôõi ngöïa, coù maáy möôi tuyø tuøng baûo veä, noùi vôùi ngöôøi haùi hoa cuùc raèng: Ta laø ngöôøi Tieân treân coõi Trôøi chôù goïi laø quyû. Hoûi raèng vì sao luoân luoân neùm vaät dô baån? Ñaùp raèng vaät dô baån aáy nhö tieàn cuûa vaäy, neùm vaøo laø hieän töôïng baøy toû nhanh choùng chuyeån bieán. Quaû nhieân khoâng laâu Löông Thanh laøm Vuõ Töôùng Quaân Thaùi Thuù quaän Baéc Loå. Löông Thanh chaùn ngaùn söï aùc ñoäc ñaõ laâu môùi goïi Ñaïo só ôû nöôùc ngoaøi laø Ba La Ñieäp ñoïc vaên chuù nguyeän caùc quyû sôï haõi, hoaëc laø vöôït töôøng chiu hang maø chaïy, ñeàu

phaùt ra tieáng chim, töø ñoù hoaøn toaøn vaéng boùng. ÔÛ quaän khoâng bao laâu trong ñeâm Tuøng La laïi thaáy ngöôøi ñoâng ñeán maáy vaïn khi giôùi uy nghi, coù moät ngöôøi mang khaên bòt ñaàu, ñöa thö baèng giaáy thoâ coù hôn baûy möôi chöõ, buùt tích uyeån chuyeån dòu daøng khaùc nhau xa so vôùi Hi Hieán. Coøn ca vang raèng: Anh vaø toâi leo leân laàu Khoång Töôùc, töø xa nghe tieáng troáng Phuïng Hoaøng, böôùc xuoáng toâi laø con chim non ñaàu nuùi, döôøng nhö troâng thaáy Löông Thanh nôi Baéc Loå. Quyû coù ngöôøi chuù ruoät tieát thaùo, qua ñôøi neân khoùc thuùt thít ñeàn ñaùp thaêm vieáng khoâng khaùc ngöôøi traàn gian. Quyû truyeàn giaùo ñaõ töøng xin Tuøng La moät hoäp saùch, ñeà raèng: Toäi cheát cuûa Khoång Tu tröôùc ñaây baøy toû thö töø ñeå ñieáu vieáng ngöôøi chuù ñaõ maát cuûa mình, thuaät laïi töôøng taän tình yù ñau xoùt raát coù thöù töï. Laïi noùi: Luùc gaàn ñeán Taây Phöông thaáy moät Sa-moân, töï goïi laø Ñaïi Ma Saùt, hoûi tin töùc cuûa anh, gôûi naêm vieân höông thôm ñeå chia xeû vôùi nhau. Löông Thanh tröôùc kia vaâng leänh ñi söù sang Ñoân Hoaøng nhôù laïi coù gaëp maët vò Taêng naøy, nhaø Löông Thanh coù tì nöõ sinh ra ôû ñaây thì maát.

24: Lang Nha Vöông cöôùi vôï laø nhaø hoï Taï ôû quaän Traàn sanh ñöôïc moät beù trai, teân töï cuûa beù laø Noâ Töû. Qua naêm sau Vöông laáy ngöôøi ñaõ coù choàng laø nöõ tyø Chieâu Lôïi laøm thieáp cuûa hoï Taï, naêm thöù taùm nieân hieäu Nguyeân Gia laâm beänh maø qua ñôøi. Moä lôùn cuûa Vöông ôû vuøng Coái Keâ giaû choân taïi ñoài phía Ñoâng vuøng Kieán Khang, ñaõ troáng roãng maø laïi doái traù laøm cho linh thieâng ñi vaøo nhaø Phuøng Cô. Boãng nhieân ôû giöõa hö khoâng neùm ñaát thì coù tieáng quaùt maéng raèng: Sao khoâng laøm baøi ca ñieáu phuùng maø ñeå Ta im lìm laëng leõ treân ñöôøng nhö vaäy? Ngöôøi ñöa tieãn noùi: Khoâng phaûi laø mai taùng vónh vieãn cho neân khoâng ñaày ñuû nghi thöùc maø thoâi.

Hai Chuyeän treân ñaây trích töø Dò Uyeån.

25: Chu Troïng Ni noùi vôùi Quyù Hoaøn Töû raèng: Khaâu Vaên laø yeâu quaùi töø goã ñaù bieán thaønh quyû quaùi. (Vi Chieäu chuù thích raèng: Goã ñaù noùi laø ñoài nuùi. Bieán thaønh ngöôøi moät chaân nhaûy qua goïi laø loaøi Sôn Tieâu, hoaëc noùi laø loaøi yeâu quaùi moät chaân, laø tinh khí nuùi röøng hoùa laøm quyû quaùi, thích hoïc theo tieáng ngöôøi, maø laøm meâ hoaëc ngöôøi ta). Treân ñaây trích töø trong Quoác Ngöõ. Trong Söû Kyù noùi: “Taàn Thæ Hoaøng noùi raèng: Quyû trong nuùi chaúng qua chæ bieát söï vieäc trong moät naêm maø thoâi”.

Trong nuùi saâu ôû vuøng Taây Phöông coù ngöôøi, ngöôøi aáy cao hôn thöôùc thaân hình loõa loà suoát ngaøy baét toâm cua, baûn taùnh khoâng sôï ngöôøi, thaáy ngöôøi döøng chaân ôû laïi, thích nhôø vaøo ngoïn löûa ñoû hoàng ñeå nöôùng toâm cua, rình xem khi ngöôøi vaéng maët maø laáy troäm muoái ñeå aên vôùi toâm cua. Goïi ñoù laø loaøi Sôn Tieâu. AÂm thanh cuûa loaøi ñoù töï keâu, ngöôøi ta

thöôøng duøng ñuõa tre boû vaøo trong löûa (AÂm treân laø Phaùc-aâm döôùi laø Taát) maø Sôn Tieâu ñeàu kinh sôï, ñuïng vaøo laøm cho ngöôøi caûm thaáy noùng laïnh thaát thöôøng (Loaøi naøy tuy laø hình daùng con ngöôøi nhöng cuõng laø loaïi quyû quaùi maø thoâi, nhöõng loaïi naøy ôû trong nuùi ñeàu coù). Chuyeän ñaây trích trong kinh Thaàn Dò.

27: Ñaàu nieân hieäu Nguyeân Gia nhaø Toáng, ôû vuøng Phuù Döông coù ngöôøi hoï Vöông, laøm ngheà baét cua ôû trong nhöõng vuøng ao hoà möông maùng. Moät hoâm ñeán nhìn xem, thaáy moät khuùc goã daøi hôn hai thöôùc, naèm ôû trong nôm hôû ra, cua toâm thoaùt ra khoâng coøn con naøo, beøn söûa laïi caùi nôm laáy khuùc goã ra ñaët treân bôø. Ngaøy mai ñeán xem, thaáy khuùc goã laïi ôû trong nôm, nôm bò hoûng nhö tröôùc. Vöông laïi söûa nôm laáy khuùc goã ra. Saùng sôùm ngaøy mai nhìn xem laïi thaáy nhö tröôùc ñaây. Vöông nghi ngôø khuùc goã naøy laø yeâu quaùi kyø dò môùi laáy khuùc goã boû vaøo gioû tre cuøng vôùi toâm cua gaùnh trôû veà, noùi raèng ñeán nhaø seõ phaù vuïn ñeå nhoùm löûa. Gaàn ñeán nhaø khoaûng ba daëm, nghe trong gioû tre coù tieáng chuyeån ñoäng soät soaït, quay ñaàu laïi nhìn thì thaáy ñaàu khuùc goã tröôùc ñaây bieán thaønh moät vaät khaùc, maët ngöôøi thaân khæ chæ coù moät tay moät chaân, noùi vôùi Vöông raèng: Taùnh toâi thích cua, gaàn ñaây quaû thaät ñi vaøo trong nöôùc, phaù hö caùi nôm cua cuûa anh, vaøo trong nôm aên cua, bò baét nhö vaäy roài, mong anh tha thöù cho, môû gioû tre laáy toâi ra! Toâi laø Thaàn Nuùi seõ phuø hoä cho anh, vaø khieán cho nôm cua ñöôïc nhieàu toâm cua. Vöông noùi: OÂng xaâm phaïm laøm hö hoaïi cuûa ngöôøi ta töø tröôùc ñeán nay khoâng phaûi laø ít, toäi aáy töï nhieân phaûi cheát. Loaøi vaät naøy heát loøng caàu xin thaû ra. Vöông quay ñaàu laïi phía sau noùi khoâng tha ñöôïc. Vaät aáy noùi: Anh hoï gì teân gì, toâi mong ñöôïc bieát! Hoûi maõi khoâng thoâi. Vöông vaãn khoâng traû lôøi. Ñi gaàn ñeán nhaø vaät aáy noùi: Ñaõ khoâng tha cho toâi, laïi khoâng noùi cho toâi bieát hoï teân, neân laøm caùch gì ñaây, chæ thuaän theo chôø cheát maø thoâi! Vöông ñeán nhaø nhoùm löûa chaùy röïc ñeå ñoát, sau ñoù laëng leõ khoâng coøn gì kyø dò nöõa. Phong tuïc ñòa phöông noùi raèng loaøi Sôn Tieâu, bieát hoï teân cuûa ngöôøi naøo thì coù theå laøm haïi ñöôïc ngöôøi aáy, cho neân chòu khoù xuoáng gioïng hoûi Vöông muoán laøm haïi ngöôøi ta ñeå töï mình thoaùt naïn.

Chuyeän treân ñaây trích töø Thuaät Dò Kyù.

28: Thôøi ñôøi Ñöôøng coù ngöôøi phaûn nghòch teân Tröông Löôïng, xöa laøm Ñoâ Ñoác U Chaâu, vaøo chuøa Trí Tuyeàn leã baùi, troâng thaáy moät pho töôïng lôùn töôùng toát ñaày ñuû troïn veïn, lìeân ñaëc bieät cuùng döôøng cung kính, Tröông Löôïng gaëp phaûi saám seùt, coät truï ñieän thôø baät ra, caây goã ñaùnh vaøo goùc traùn Tröông Löôïng maø khoâng thöông toån gì, vaø luùc ñeán chuøa leã laïy pho töôïng troâng thaáy traùn Pho töôïng coù choå bò hoûng. Söï vieäc naøy trích

SOÁ 2122 - PHAÙP UYEÅN CHAÂU LAÂM, Quyeån 1 83

trong Minh Baùo Lyù. Laïi vaøo giöõa thôøi Trinh Quaùn, pho töôïng aáy boãng nhieân quanh coå xuaát hieän veát tích traày xöôùc, to nhö sôïi daây vaäy. Ngöôøi luùc aáy trong thaáy ñieàu ñoù ñeàu cho laø ñieàm chaúng laønh, khoâng bao laâu quaû nhieân Tröông Löôïng vì toäi phaûn nghòch maø bò cheùm ñaàu. Veát tích aáy ngaøy nay thaáy vaãn coøn.

Chuyeän treân ñaây trích töø Minh Baùo Thaäp Di Kyù.

■